

# TARMSTEDTER

# magazin

Ausgabe 64  
Frühling 2022



Torfschiffer bereiten sich auf neue Saison vor S. 6



Zwei Freunde starten Offensive gegen Strandverschmutzung S. 10



...wenn Swattbunt op Platt mit „Rockwark“ über die Bühne tobt S. 44

## Die besten Seiten der Samtgemeinde Tarmstedt

# Freude an gutem Sehen und Aussehen

**BRILLEN VOLKERSEN – FACHKOMPETENZ MIT TRADITION SEIT ÜBER 63 JAHREN**

Wir freuen uns Sie in unserem Geschäft in Tarmstedt begrüßen zu dürfen! Mit Spaß an Kundenberatung, Liebe zum Handwerk und kompetenter Präzision kümmern wir uns um Ihr gutes Sehen.



## **individueller**

BRILLENTYPBERATUNG  
GENAU AUF SIE ABGESTIMMT



## **komfortabler**

MODERNSTE KONTAKTLINSEN-  
ANPASSUNG FÜR OPTIMALEN  
TRAGEKOMFORT



## **flexibler**

UMFASSENDE SEHANALYSE, OHNE  
LANGE WARTENZEITEN. VEREINBAREN  
SIE IHREN WUNSCHTERMIN



## **präziser**

3D-COMPUTER-ZENTRIERUNG  
IHRER BRILLE



## **schneller**

FERTIGUNG IHRER BRILLE IN  
UNSERER MEISTERWERKSTATT  
VOR ORT

**Wir freuen uns auf Ihren Termin  
für eine individuelle  
Beratung, Augenüberprüfung  
oder Kontaktlinsen-Anpassung.**



## **brillen volkersen**

**Gutes Sehen in Tarmstedt!**

Wilstedter Straße 12  
27412 Tarmstedt  
Telefon 04283 6086262  
info@brillen-volkersen.de  
[www.brillen-volkersen.de](http://www.brillen-volkersen.de)

### **Beratung & Service**

Mo.-Fr. 8.30 - 12.30 Uhr  
und 14:30 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

**Mittwochnachmittag geschlossen**



Titelfoto/Text: Klaus Struckmeyer

*An den Futterstellen im Garten herrscht immer noch viel Betrieb. Da kann man bei der Vogelzählung schnell mal durcheinanderkommen. Wie man den Überblick behält, verrät der Bericht auf Seite 14.*

## Und täglich grüßt das Murmeltier...\*

### Liebe Leserinnen und Leser,

sich in Geduld zu üben, ist sicherlich nicht jedermanns Sache. Ich jedenfalls, kann nicht behaupten, dass es bei mir jemals in dieser Disziplin zur Meisterschaft gereicht hätte. So fühlte ich mich nicht erst seit Anfang des Jahres wie in einer endlos sich wiederholenden Zeitschleife gefangen mit immer den gleichen Nachrichten und Diskussionen rund um Inzidenzen, Impfquoten und Hospitalisierungsraten. Eigentlich war schon längst geplant, dem tierischen „Grußaugust“ nach dem dritten Pieks endlich einmal zu entkommen, und dann haben wir es tatsächlich geschafft. Im Januar sind wir für ein paar Tage an die Nordsee gefahren um mal etwas anderes zu sehen, frische Seeluft zu tanken und bei langen Spaziergängen den menschenleeren Strand zu genießen. Dieser „Tapetenwechsel“ hat richtig gutgetan.

Nun ist auch der stürmisch-regnerische Februar überstanden, und die Pandemie schwächt sich offensichtlich ab. Wir können also darauf hoffen, dass der Trübsinn ein Ende hat und endlich Lust auf Frühling und die Gartensaison aufkommt – zu tun gibt es wahrlich genug.



Ich wünsche uns allen einen Frühling mit viel Sonnenschein

Klaus Struckmeyer

\* Filmkomödie aus dem Jahr 1993. Bill Murray spielt darin einen arroganten Wetteransager, der in einer Zeitschleife feststeht und ein und denselben Tag immer wieder erlebt.

## Buslinie mit Gütesiegel

630 zur landesbedeutsamen Verbindung aufgewertet



Die Linie 630 wird von den Nutzern bestens nachgefragt.

**Tarmstedt / Zeven.** Der öffentliche Personennahverkehr hat einen hohen Stellenwert. Nicht nur in den großen Städten, sondern insbesondere in ländlichen Regionen. Dies gilt auch für die Buslinie 630, die das Mittelzentrum Zeven mit der Bremer Innenstadt verbindet. Mit Beginn des Winterfahrplans wurde das gut frequentierte Angebot

noch einmal aufgewertet. Die Linie 630 gehört jetzt zu den landesbedeutsamen Buslinien. Für die Fahrgäste bedeutet dies klimatisierte Niederflurfahrzeuge und ein verdichteter Fahrplan, dazu soll in die Ausstattung mit kostenlosem WLAN investiert werden.

Das nach Angaben der Betreiber ohnehin schon gute Angebot wurde montags

bis freitags um weitere zwei bis drei Fahrten zu einem durchgängig stündlichen Angebot verdichtet. In den Hauptverkehrszeiten fährt auf dem Abschnitt zwischen Tarmstedt und Bremen alle 30 Minuten ein Bus. Die Aufwertung der Linie schlägt sich auch in einem verbesserten Wochenendfahrplan nieder. Sonnabends wurde das Angebot verdoppelt, sonntags verdreifacht, so dass jetzt von frühmorgens mit spätabends eine mindestens stündliche Verbindung zwischen Zeven und Bremen besteht.

Mit der Aufwertung rücke der Landkreis mit seinen Samtgemeinden Tarmstedt und Zeven noch näher an das Oberzentrum Bremen heran, freute sich Rotenburgs Landrat Marco Prietz über das verbesserte Angebot. Dies bekräftigte der Osterholzer Landrat Bernd Lütjen bei der Vorstellung des Angebots: „Den Menschen in unseren beiden Landkreisen wird ein Anreiz geboten, den Nahverkehr als Alternative zur Fahrt mit dem eigenen Auto zu nutzen.“ Auch Tarmstedts Samtgemeindegemeindevorsteher Oliver Moje bekräftigte den hohen Stellenwert der Linie 630.

Die Betreiber beziffern die Kosten für die Aufwertung der Buslinie mit

- ✓ Altbausanierung
- ✓ Dacheindeckung
- ✓ Zimmerei
- ✓ Carportanlagen
- ✓ Gaubenbau
- ✓ Innenausbau

## ZIMMEREI + INNENAUSBAU

# RÖHRS

Inh. Heiko Vagts

Ideen in Holz






Wir sind umgezogen:  
Mühlenbruchsweg 4  
27412 Hanstedt  
Mobil: 0172 944 6891

[www.zimmerei-rohrs.de](http://www.zimmerei-rohrs.de)

320.000 Euro. Das Land Niedersachsen übernimmt davon 140.000 Euro, der Zweckverband Verkehrsverbund Niedersachsen/Bremen (ZVBN) 60.000 Euro, die Landkreise Rotenburg und Osterholz 90.000 und 35.000 Euro. Betrieben wird die Linie vom Omnibusunternehmen von Ahrentschildt.

Die jetzt landesbedeutende Linie 630 verbindet den Bremer Hauptbahnhof mit der Universität, Lilienthal, Grasberg, Tarmstedt, den Timke-Dörfen, Badenstedt, Zeven-Busbahnhof, Heeslin-

gen und Zeven Bahnhof-Süd in beiden Richtungen. Der erste Bus fährt montags bis freitags um 4.25 Uhr ab Zeven. Die letzte Fahrt startet dort um 21.38 Uhr. Der erste Bus in der Gegenrichtung fährt um 6.05 Uhr am Bremer Hauptbahnhof, der letzte um 23.20 Uhr. Sonntags startet der erste Bus um 6.38 Uhr in Zeven und um 8.00 Uhr in Bremen. Letzte Fahrten am Sonntag um 21.38 ab Zeven und um 23.20 Uhr am Hauptbahnhof. Weitere Informationen zum Fahrplan auf der Homepage des Verkehrsverbunds VBN



Der Tarmstedter Busbahnhof ist ein wichtiger Haltepunkt.



Die Linie 630 verkehrt zwischen Bremen und Zeven und verbessert die Anbindung des ländlichen Raums.

unter [www.vbn.de](http://www.vbn.de), in der App „Fahrplaner“ oder telefonisch über die Serviceauskunft 0421/596059.

Die Linie 630 reiht sich in acht Angebote in den Landkreisen Diepholz, Ammerland und Wesermarsch ein. Dazu gehört auch die Buslinie 670, die Worpsswede mit dem Bremer Hauptbahnhof verbindet.

*Text und Fotos: Klaus Göckeritz*

## Ihr Auto-Partner in Tarmstedt



Bremer Landstraße 4 · 27412 Tarmstedt · Telefon 04283 / 891-0 · Partner mit Schwerpunkt e-Mobilität

[www.autohaus-warncke.de](http://www.autohaus-warncke.de)

## Torfschiffer bereiten sich auf neue Saison vor



Im nächsten Jahr soll wieder eine Torfkahnarmada zum Bremer Torfhafen führen.

**Worpswede / Grasberg.** Das Geschäftsmodell der Adolphsdorfer Torfschiffer beruht auf Wasser, viel frischer Luft und einer einzigartigen Landschaft. Insofern haben die Skipper unter der Pandemie in der vergangenen Saison zwar gelitten, aber die Bilanz hätte schlimmer

ausfallen können, wie Sprecher Klaus Feldmann im Rückblick feststellt. Im Mai 2021 sei das Geschäft auf Grund der Corona-Beschränkungen zum Erliegen gekommen. Im Juni habe sich die Situation zunehmend entspannt, ab Juli seien die Skipper mit ihren acht Booten

auf der Hamme ohne Einschränkungen unterwegs gewesen. Gelitten hätte der Verein allein unter der Absage von größeren Gruppen. Viele Busunternehmer hätten Angebote und geplante Fahrten gestrichen, „das haben wir natürlich gemerkt“, so Feldmann. Inzwischen gehört die vergangene Saison zur Geschichte der Adolphsdorfer Torfschiffer.

Im Oktober des vergangenen Jahres haben sie die acht Boote aus dem Wasser des Hammehafens in Neu Helgoland gezogen, um sie auf die neue Saison vorzubereiten. Größere Reparaturen standen nach Auskunft des Sprechers nicht an, derzeit werden die Kähne gereinigt, gestrichen und aufgeklärt. Parallel arbeiten viele Hände an einem größeren Projekt. Zwei Jahre lang haben die Skipper viel Arbeit und Zeit



### Aral-Tankstelle

Werner Warncke e.K.

Tarmstedt • ☎ 0 42 83 / 891-10



Ein Torfkahn als Namensgeber.



Manfred Sievers, Hermann Lachmund und Klaus Feldmann (von links) mal nicht in ihrer typischen Skipperkluft.



Holz wird bei den Torfschiffern immer benötigt.

investiert, zum anstehenden Saisonbeginn kurz vor Ostern soll der Neubau eines Torfkahns fertig und die Flotte erweitert werden.

Im Übrigen bereiten sich die Torfschiffer auf eine hoffentlich „normale Saison“ vor, wie Klaus Feldmann ankündigt. Gruppenfahrten sollen dabei ebenso angeboten werden wie Themenfahrten mit Erklärungen und Döntjes aus der längst vergangenen Zeit der Moorbauern. Die Moorbevölkerung hat ihre Boote auf dem Weg nach Bremen gezogen, gestakt oder gesegelt, in den vergangenen Jahren sorgten Benzinmotoren für Vortrieb. Inzwischen ist die komplette Flotte auf Elektroantrieb umgestellt. Sonnabend vor Ostern sollen die Kähne ins Wasser des Hammehafens in Neu-

Helgoland gebracht werden, im Mai die Touren starten.

In Zusammenarbeit mit der Worpssweder Touristik bieten die Schiffer von Mai bis Oktober regelmäßige Torfkahnfahrten an. Die Touren auf der Hamme starten jeden Dienstag, Donnerstag, Sonnabend, Sonntag und an Feiertagen um 14 Uhr sowie jeden Sonnabend um 16 Uhr und jeden Sonntag um 12 Uhr. Alles unter der Prämisse möglicher Coronabeschränkungen, wie Feldmann erklärt. Mehr Infos unter [www.torfschiffe.de](http://www.torfschiffe.de) oder unter Telefon 04792/951200.

### Geschichte der Torfkähne

Torfkähne waren in der Zeit zwischen Mitte des 18. Jahrhunderts und dem beginnenden 20. Jahrhundert die einzi-

gen Verkehrsmittel im Teufelsmoor. Die Torfbauern stakten, treidelten, wriggten und segelten mehrere Tage lang bis nach Bremen und an die Unterweser, um den Torf zu verkaufen. Abnehmer waren Bäckereien, Gärtner oder Privatkunden, manchmal wurde auch gegen Lebensmittel getauscht. Die schwarzen Dielenboote mit den hoch aufragenden Segeln waren wenig komfortabel. Die meisten Bauern im Teufelsmoor besaßen Halb-Hunt-Kähne. Sie waren rund neun Meter lang und 1,8 Meter breit, wurden aus Eichenholz gefertigt und fassten 50 Körbe Torf. Das charakteristische braune Segel war etwa zwölf Quadratmeter groß und hing an einem sechs Meter hohen Mast.

*Text und Fotos: Klaus Göckeritz*

### Wir führen folgende Arbeiten aus:

- Neubau
- Altbausanierung
- Umbauten
- Eingangsbereiche erneuern
- Mauer- und Betonbauarbeiten



### Mauerwerk Schröder GmbH

Mauer- und Betonbaumeister  
Inh. Gebrüder Schröder  
Hainbuchenring 13 - 13 a  
27412 Tarmstedt

So erreichen Sie uns:  
E-Mail: [info@mauerwerk-schroeder.de](mailto:info@mauerwerk-schroeder.de)  
Telefon: 0173 - 6991863



## Zusammenspiel von Verbrenner und E-Auto

**Doreen und Jarno absolvieren erfolgreich Kfz-Ausbildung mit Schwerpunkt Hochvolt**



Foto: Jannes Thal, Autohaus Warncke

Doreen Willruth und Jarno Behling sind die ersten Lehrlinge im Tarmstedter Autohaus Warncke, die ihre Kfz-Mechatroniker-Ausbildung mit dem neuen Schwerpunkt „Hochvolttechnik“ erfolgreich absolviert haben. „Das Zusammenspiel von Verbrenner und E-Auto“, erzählt Doreen, sei für sie das Spannende an der Ausbildung gewesen.

Zu Beginn habe sie gedacht, die Stromer seien „nur Batterie und fertig“. Doch dann, so die 20-jährige, habe sie noch viel mehr entdecken können. Es sprudelt aus Doreen so heraus: „Inverter,

DC/AC-Wandler, DC/DC-Wandler, viele Hochvolt-Relais ...“. Ihr Kompagnon, Jarno, erwähnt den gegenseitigen Respekt zwischen Auszubildenden und Gesellen.

„Das war toll“, so der 18-jährige. „Wir haben die Gesellen respektiert, aber gleichzeitig sind sie gute Kumpel gewesen“, freut sich Jarno. Auch beim Humor habe man mit den Gesellen auf einer Wellenlänge gelegen. „Das ist auch wichtig“, ist sich der Buchholzer sicher. Einmal, erinnert Doreen, habe der Geselle Rolf sie sogar um fachlichen Rat gefragt: „Ej, habt ihr das mit der Span-

nungsfreischaltung in der Berufsschule behandelt?“, und die Westertimkerin habe weiterhelfen können. Der erfahrene Geselle fragt die Auszubildende, wo gibt's das sonst?!, freut sich Doreen. Das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten sei durch solch ein Miteinander gestärkt worden. Doreen und Jarno loben auch den schulischen Ausbildungsteil, der übers Handwerk Bremen lief.

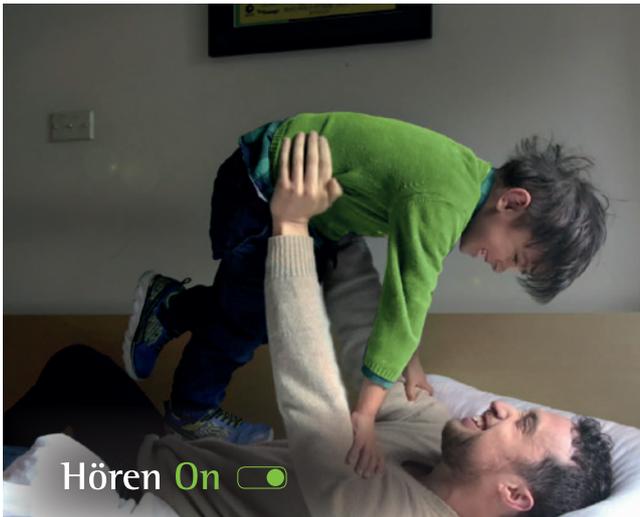
„Die Lehrer waren ganz okay“, sagt Jarno. Besonderes für den Dozenten Kai Schiller fallen anerkennende Worte. In einem Sonderprojekt haben die Hochvolt-Lehrlinge die Umrüstung eines roten Sportwagens mit Verbrennungsmotor zum E-Auto auf ganz praktische Weise miterlebt. „Dafür sind wir sogar am freien Samstag ein paarmal nach Bremen gereist“, ergänzt Doreen. Herkömmliche Kfz-Mechatroniker dürften nur mit bis zu 60 Volt herumhantieren. In Zukunft seien das dann 1000 Volt. Diese Zahlen deuten den Wandel an, den das Kfz-Handwerk gerade durchläuft.

Auf dem Bild gratulieren Serviceleiter Matthias Gerdes (rechts) und Wolf Warncke den glücklichen Absolventen. Wir wünschen Doreen und Jarno alles Gute für die Zukunft!

*Raum für Ruhe  
Zeit für Schönheit*

ute börsdamm

Haar- & Beauty-Experten Bremer Landstraße 20 · 27412 Tarmstedt · Telefon 04283 8400 · [www.boersdamm.de](http://www.boersdamm.de)



Hören **On**



Bekannt  
aus der TV-  
Werbung

Verstehen **On**



Kommunizieren **On**



Wohlfühlen **On**

## Phonak Audéo™ Paradise – das Hightech-Hörgerät.

Die Phonak Paradise Hörgeräte können besseres Hören, Verstehen und Kommunizieren ermöglichen – und leisten so einen wichtigen Beitrag zum sozialen, geistigen und körperlichen Wohlbefinden. Denn: wer besser hört, fühlt sich wohler.

### Hören On.

Ein frischer, natürlicher Klang – so macht Hören Freude.

### Verstehen On.

Brillantes Sprachverstehen und personalisierte Störgeräuscherunterdrückung – so mühelos kann Verstehen selbst in lauten Umgebungen sein.

### Kommunizieren On.

Universelle Konnektivität mit Anbindung an iOS- und Android-Smartphones, TV und vieles mehr, freihändiges Telefonieren und einfacher Zugriff auf Bluetooth-Funktionen per Tap Control – so geht moderne Kommunikation.

Sie möchten auch besser hören, verstehen und kommunizieren? Lassen Sie sich kostenfrei beraten und testen Sie Audéo Paradise unverbindlich!



**PHONAK**  
life is on

**HÖRGERÄTE-AKUSTIK**  
**SCHUMACHER**



Seit mehr als fünfzehn Jahren Ihre erste Adresse, wenn es um gutes Hören geht.

Fachgeschäft Tarmstedt  
Poststraße 3 · 27412 Tarmstedt  
Telefon: 04283-980361  
E-Mail: tarmstedt@schumacher-hoeren.de

Fachgeschäft Rotenburg  
Am Wasser 3 · 27356 Rotenburg  
Telefon: 04261-962366  
E-Mail: rotenburg@schumacher-hoeren.de

**EXZELLENT**  
in Kundenzufriedenheit



Ausgezeichnet durch das BGW Institut für innovative Marktforschung  
www.bgwinstitut.de

**2020**

Note: sehr gut (1,3)

**TOP 100**  
**AKUSTIKER**  
**2021/2022**

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG VOM BGW INSTITUT FÜR INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF  
Mehr Infos: www.top100akustiker.de

Ausgezeichnet: Am Wasser 3, Rotenburg

## Zwei Männer, zwei Räder – eine Mission

### Spendenaktion gegen Meeresverschmutzung



Zwei Freunde, ein Gedanke – links Andreas Winkelmann, rechts Markus Knüfken.

**Verden/Hamburg.** Der Autor Andreas Winkelmann und der Schauspieler Markus Knüfken haben sich einiges vorgenommen: Die beiden Männer wollen 7.600 Kilometer um Nord- und Ostseeküste fahren, auf Lastenrädern. Dabei wollen sie die Strände an der Küste von Plastikmüll befreien. Überall dort, wo sie im Zelt übernachten, sammeln sie den Müll ein, wiegen und dokumentieren ihn. Anschließend wird er ordnungsgemäß entsorgt. Während der dreimonatigen Tour rufen die beiden über ihre Social-Media-Kanäle (Instagram, Facebook und TikTok) zu Spenden auf. Gesammelt wird für die gemeinnützige Organisation „One Earth - one Ocean“ (OEEO), ganz konkret für ein neues Müllsammelboot namens Seehamster.

Beide Männer haben hinlänglich Outdoor-Erfahrung. Über ihre gemeinsamen Wan-

dertouren haben sie im letzten Jahr das Buch „Wilder wird's nicht“ veröffentlicht. Doch Wandern und Kanufahren ist nicht dasselbe wie Radfahren. Winkelmann gibt zu, in den letzten Jahren „nie länger als zwei Stunden“ auf dem Rad gesessen zu haben. Auch bei Knüfken sind längere Radtouren schon einige Jahre her. Immerhin habe er schon einmal 170 Kilometer an einem Tag gefahren, sagt er. Die letzten davon allerdings im Stehen. Bislang konnten sich beide noch nicht richtig vorbereiten, da die Lastenräder der Bremer Manufaktur Velolab noch nicht abholbereit waren. Die Akkus der elektrisch unterstützten Räder waren von den Lieferschwierigkeiten des globalisierten Weltmarktes betroffen. Anfang März gibt es dann eine Testfahrt von Bremen nach Cuxhaven. Dabei wird auch das weitere Equipment ausprobiert. „Der Rest der

Vorbereitung läuft in den ersten zwei Wochen der Tour“, hofft Winkelmann.

In Deutschland und Dänemark fahren die beiden auf flachen Küstenstraßen. In Norwegen wird es dann ein schon bergiger. 40 Kilogramm Gepäck pro Person haben sie dabei, zehn Kilogramm allein wiegt die technische Ausrüstung, wie Drohne, Kameras, Stativ usw. Bei Tagesetappen von bis zu 100 Kilometern und einer realistischen Reichweite von 80 Kilometern rechnen die beiden damit, ab und zu ohne Unterstützung fahren zu müssen. „Wenn gar nichts mehr geht, müssen wir einfach so in die Pedale treten“, ist sich Knüfken bewusst.

„Wir sind ja nicht wirklich in der Wildnis“, meint Winkelmann. In Strandnähe gebe es Restaurants, Cafés und Campingplätze, wo sie die Akkus aufladen wollen. Sie suchen den Kontakt zu den Menschen vor Ort, schon alleine, um diese auf das Plastikmüllproblem aufmerksam zu machen. Knüfken wurde eine hilfreiche App für Radreisende empfohlen, sie heißt „Warmshowers“ und funktioniert nach dem „Couchsurfing“-Prinzip. Privatleute stellen dort ihre Dusche, Waschmaschine und eventuell eine Übernachtungsmöglichkeit zur Verfügung. Dieses soll auch zum Aufladen genutzt werden.

Bisher waren die beiden rein naturerlebnismäßig unterwegs und wollten Abenteuer erleben. Jetzt steht zuallererst der Gedanke Geld und Aufmerksamkeit zu generieren im Vordergrund. „Wir lieben

Ihr Baustoff-  
Partner

# Dietrich

Baustoffe Baumarkt Bauelemente Holz

→ 28790 Aschwarden  
Tel: 04296/7499-0  
Fax: 04296/7499-30

→ 27729 Hambergen  
Tel: 04793/9307-0  
Fax: 04793/9307-22

→ 27412 Tarmstedt  
Tel: 04283/9308-0  
Fax: 04283/9308-25

www.dietrich-baustoffe.com



Unser Ziel: Plastikmüll an den Stränden von Nord- und Ostsee sammeln.

die Natur und wollen etwas für die Natur tun“, betont Knüfken. Beide gehören zur „Parents for Future“-Generation und wollen nicht nur quatschen, sondern etwas tun. Wer das Problem sieht, muss auch handeln, finden beide. Inspiration habe der Film „Biking Borders“ gegeben, bei dem ebenfalls zwei Männer Spenden gesammelt haben, in dem Falle 100.000 Euro für den Bau zweier Schulen in Guatemala. Winkelmann und Knüfken wissen noch nicht genau, welcher Zeitaufwand für das Erstellen von Bildern und Videos und das Aufbereiten für die sozialen Netzwerke auf sie zukommt. Das werde richtig Arbeit werden: „Wir machen, wie wir es können und die Gegebenheiten sind“, sagt Knüfken. Täglich wird es einen aktuellen Stand über die Spendenhöhe geben. Für das Projekt wurde extra ein neuer Kanal eingerichtet. Dieser ist unter „Big Biking Cleanup“ zu finden. Das



Der Seehamster.

gespendete Geld soll in ein Müllsammelboot namens Seehamster fließen. Dieses ist das kleinste Boot des Sammelkonzeptes von OEEO und kostet etwa 20.000 Euro. Die Boote sammeln Müll und bringen ihn zur nächstgrößeren Einheit, der „Seekuh“. Als „Seeelefant“ bezeichnet

wird das größte Boot, ein Tanker auf dem der Müll angeliefert und sortenrein getrennt wird. Ein Teil kann direkt an Bord in Treibstoff umgewandelt werden. „Ziele müssen realistisch sein“, findet Winkelmann und möchte genügend Spenden für den „Seehamster“ einwerben.

Drei Monate wird ihre Reise dauern. Beide waren schon einige Male zusammen unterwegs und kennen die Eigenarten des Anderen. Doch drei Monate sind eine Premiere. „Wir werden uns bestimmt mal in die Haare kriegen“, ist sich Winkelmann gewiss. Knüfken sagt, es „funktioniert auch, wenn man sich mal streitet.“ Der eine bleibt stoisch, der andere werde hektisch. „Wir wissen um die Unterschiede. Das ist Freundschaft, wie man damit umgeht, wie der andere ist“, sagt Winkelmann. Beide eint und verbindet die Liebe zur Natur. „Miteinander auch schweigen zu können“, ist Knüfken wichtig. Beide Männer hatten den Wunsch nach einem längeren Zeitraum für ihre Touren. Bei beiden spielt die Familie mit. Winkelmanns Frau und Tochter sind von dem Projekt begeistert, sagt er. Sie fin-

den es spannend, es sei kein Streitthema gewesen. Auch Knüfkens Frau sei von Anfang an total begeistert gewesen. Sie wüsste, wie wichtig es für ihn sei, dass er ein Projekt habe.

Bei der weiteren Ausrüstung wie Funktionskleidung, Zelt und Schlafsäcken wurde auf nachhaltige Produkte geachtet. Die Radbekleidung ist zum Teil aus recyceltem Meeresmüll hergestellt. Ein Nebenaspekt der Tour soll sein, dass die beiden elektrifizierte Lastenräder für die praktikable Antwort auf eine umweltpolitische Verkehrswende in Stadt und Land halten. Sie wollen mit ihrer Aktion zeigen, was noch so alles in ihnen steckt. Die Aktion „Big Biking Cleanup“ startet am 14. April 2022 in Hamburg. Auf Instagram, Facebook und TikTok sowie auf der Internetseite <http://big-biking-cleanup.com/> gibt es aktuelle Informationen. Genaueres über die Flotte der Müllsammel-schiffe ist auf der Seite der Organisation OEEO zu finden: <https://oneearth-oneocean.com>

Text und Fotos: Christiane Seeger

## IHR ALTGOLD IST GELD WERT!



UHREN

SCHMUCK

JUWELIER

DIETER THIEL

Hauptstr. 31 · 28865 Lilienthal

Tel. 0 42 98 / 61 10

[www.thiel-juwelier.de](http://www.thiel-juwelier.de)

**Barankauf hier:  
Sprechen Sie uns an.**

**Auch Zahngold!**

**Vertrauen Sie nur dem Fachmann.**

## Optimale Abläufe am neuen Standort

### Tischlerei Zöllner: Betrieb, Büros und Ausstellung an der Bremer Landstraße



Tobias Zöllner vor dem neuen Betriebsgebäude an der Bremer Landstraße.

**Tarmstedt.** Tobias Zöllner hat mit seinem Tischlereibetrieb eine bemerkenswerte Entwicklung hingelegt. Mit 23 Jahren machte sich der junge Handwerker 2010 auf dem elterlichen Grundstück in Wilstedt selbstständig, zog zwei Jahre später in größere Räumlichkeiten in Tarmstedt um und machte jetzt den nächsten Schritt. An der Bremer Landstraße entstanden auf einem rund 2.400 Quadratmeter großen Grundstück neue Büro- und Betriebsräume. „Wir haben am neuen Standort ideale Bedingungen“, sagt der Firmeninhaber und Chef von inzwischen zwölf Angestellten. Das Betriebsgebäude mit Büros, Ausstellungsflächen und Werkstattbereich an der Bremer Landstraße hat eine Nutzfläche von mehr als 630 Quadratmetern und bietet optimale Betriebsabläufe. Der Werkstoff Holz steht in der

Firma von Tobias Zöllner im Mittelpunkt. Die Fachleute fertigen Fenster, Türen, Haustüren und Treppen, entwerfen und produzieren Möbel für alle Bereiche und sind dabei auch offen für alle Kundwünsche. Der Name Zöllner steht

zum Beispiel für auf Maß gefertigte Schreibtische, Einbauschränke und andere Wohnmöbel. „Es gibt für alles eine Lösung. Wir setzen uns mit den Kunden zusammen und entwickeln vor Ort passgenaue Entwürfe, die wir dann in die Tat umsetzen“, so der Firmenchef, der sich bei den Leistungen aus einer Hand auf ein motiviertes und fachlich bestens ausgebildetes Team stützen kann. „Unsere Vielseitigkeit ist unser Plus, wir bieten ein Komplettpaket an“, weiß Zöllner. Kunden wissen das zu schätzen. Die Tarmstedter Handwerker sind nicht nur in der Samtgemeinde, sondern auch in Grasberg, Lilienthal und Bremen unterwegs.

Am neuen Standort kommt auch regenerative Energie zum Einsatz. Die Heizung soll mit dem anfallenden Holz aus der Produktion versorgt werden, auf dem Dach soll eine 20 Kilowatt starke Fotovoltaikanlage für den notwendigen Strom sorgen. Für diesen Mai ist die offizielle Einweihung geplant. Dann können



Hier entsteht eine Treppe nach Kundenwunsch.

„Profigrün“

Garten- und Rasendünger  
mit Langzeitwirkung

**Wilstedt**

☎ 04283/5003

☎ 04283/5645

**Rhadereistedt**

☎ 04285/206

☎ 04285/1311

GEBHARD

Landhandel

Baustoffe

Heizöl

Prompt - Zuverlässig - Preiswert

Interessierte auch einen Blick in die 130 Quadratmeter große Ausstellung werfen. Der Standort der Tischlerei hat im Übrigen eine Geschichte. Die neuen Geschäfts- und Betriebsräume befinden sich auf jenem Grundstück, das einst zu einem 1919 errichteten Sägewerk gehörte. Ab 1939 firmierte der Betrieb unter „Dampfsägewerk und Holzhandlung Rudolf Rottenbach“. 1969 wurde der Betrieb an die Bremer Firma Tiemann verkauft, die bis 1976 Stauholz für die Bremer Häfen produzierte und lieferte. Dann kaufte die Gemeinde Tarmstedt das Grundstück und richtete dort den Bauhof ein, der zwischenzeitlich zum Alten Sägereiplatz umgezogen ist.



Text und Fotos: Klaus Göckeritz

Zum Team gehört auch Mitarbeiter Joachim Denker.

# HUSQVARNA AUTOMOWER® EINFACH SMART

Ideal auch für kleinere Gärten




## AUTOMOWER® 415X/405X

NEU

### Modell 415X

Für Flächen bis max. 1.500 m<sup>2</sup>  
61/- dB(A)\*\*, € 2,50/Monat\*\*\*

€ 2.399,-\*

### Modell 405X

Für Flächen bis max. 600 m<sup>2</sup>  
61/- dB(A)\*\*, € 1,25/Monat\*\*\*

€ 1.899,-\*



\* Exkl. Installationsmaterial, \*\* Schallpegel gemessen/garantiert, \*\*\* Stromkosten (€ 0,25/kWh) beziehen sich auf Betriebszeit von 24 h/Tag und 30 Tagen/Monat



**Lüers Gartentechnik**  
Wörpedorfer Str. 37  
28879 Grasberg

Telefon 04208/1817  
gartentechnik-lueers@ewetel.net  
garten-autotechnik-grasberg.de

## Stunde der Gartenvögel

### Gartenvögel zählen – warum? ... und wie man es macht.

Das Ziel dieser bundesweit durchgeführten Aktion des NABU ist eine möglichst genaue Momentaufnahme der Vogelwelt im menschlichen Siedlungsraum, also in Gärten und Parks, Städten und Dörfern. Ein weiteres Ziel ist das Kennenlernen und bewusste Wahrnehmen der Vögel. Teilnehmende Personen lassen sich oft dazu motivieren, ihren Garten vogelfreundlicher zu gestalten. Es gibt zwei Zählaktionen im Jahr, einmal im Januar (Stunde der Wintervögel) und einmal im Mai. Die Stichprobe der einzelnen Gärten im Mai gibt Aufschluss über den Brutbestand. Die nächste Aktion findet vom 13. bis 15. Mai 2022 statt.

Gartenvögel zählen – wie macht man das? Die Überlegung, wie die Vögel eigentlich zu zählen sind, hält mitunter Tierfreunde von der Beteiligung ab. Unsere gefiederten Freunde sind dauernd in Bewegung. Mal fliegen sie in die Hecke oder verlas-



Blaumeise am Futterplatz.

sen den Garten ganz, um in den nächsten Minuten wiederzukommen. Natürlich ist es nicht der Sinn der Sache, ein und denselben Vogel mehrfach zu zählen. Gefragt ist: Wie viele Vögel einer Art sind maximal gleichzeitig zu sehen? Ein Beispiel: Es sind zwei Blaumeisen am Futterhaus zu sehen. Zwei weitere kommen dazu. Nach

wenigen Minuten fliegen alle fort. Nach einiger Zeit kommt eine Meise zurück. Zwei weitere folgen. Hier wären vier Blaumeisen zu melden, da so viele Meisen gleichzeitig zu beobachten waren. Zur Erleichterung des Zählens gibt es einen Bogen, auf dem man eine Strichliste anfertigen kann. Er kann auf dieser Seite aus dem Internet heruntergeladen werden: [www.nabu.de/tiere-und-pflanzen/aktionen-und-projekte/stunde-der-gartenvogel/index.html](http://www.nabu.de/tiere-und-pflanzen/aktionen-und-projekte/stunde-der-gartenvogel/index.html). Wer regelmäßig Vögel füttert und beobachtet, weiß, dass sie bestimmte Fresszeiten haben. Dann herrscht Hochbetrieb im Garten. Es empfiehlt sich zum Zählen einen solchen Zeitpunkt zu wählen. Vögel, die nicht landen, sondern den Garten nur überfliegen, dürfen ebenfalls gemeldet werden. Unter allen Teilnehmern der Aktion werden Preise verlost.

*Text und Foto: Christiane Seeger*

arte  
Fakt  
OLIVENÖL  
KAMPAGNE

MIT UNS  
GEMEINSCHAFT ERLEBEN

artefakt.eu

## Wir feiern 25-jähriges Jubiläum!!!

Am 1. Januar 1997 eröffneten wir unsere erste Physiotherapie-Praxis im Hamme-  
weg in Tarmstedt. Nach kurzem Einstand  
konnten wir unser kleines Praxisteam um  
zwei weitere Therapeutinnen erweitern.  
1999 zogen wir in die neuen Räumlichkei-  
ten Zum Steenshoop 19b, wo wir bis 2019  
mit inzwischen 5 Therapeut\*innen gear-  
beitet haben.

Mit unserem zweiten Standbein dem  
Milon-Zirkeltraining, eröffneten wir am  
5. Mai 2013 den Standort in der Bremer  
Landstraße 3a in Tarmstedt.

Seit Sommer 2019 freuen wir uns, mit  
dem gesamten Team der Physiothera-  
peut\*innen, Trainerinnen und Rezeptions-  
kräften Hand in Hand unter einem Dach  
als „Gesundheitszentrum Häfner“ in der  
Bremer Landstraße zu arbeiten.

Zu den Aufgaben in der Physiotherapie ge-  
hören unter anderem die Kindertherapie  
genauso wie die Versorgung neurologi-  
scher und orthopädischer Patient\*innen.  
Zur Vervollständigung unseres Therapie-  
konzeptes gehört das erweiterte Angebot  
eines gezielten Kraft-Ausdauer-Trainings  
sowie eines

Muskellängen-Trainings. Unser Ziel ist es,  
Patienten\*innen und Trainierenden ein  
gezieltes, gesundes Training anzubieten  
und professionell zu begleiten. Großen  
Wert legen wir auf eine strukturierte,  
aufmerksame und individuelle Betreuung  
genauso wie auf einen freundlichen und  
wertschätzenden Umgang. Für die profes-  
sionelle Begleitung nutzen wir Werkzeuge  
wie z. B. regelmäßige Gesundheitschecks  
auf Wunsch mit dem **Körpermessanaly-  
segerät „InBody“**, **Pulsurte und Fit-  
nessuhren von Polar** für ein herzschö-  
nendes Training und regelmäßige Vorträge  
und Informationsveranstaltungen.  
Seit dem Jahr 2020 finden in unse-  
rem Gesundheitszentrum **Reha-  
sport-Gruppentrainings** mit mitt-  
lerweile 14 Gruppen pro Woche  
statt.

Zusätzlich zu dem schon längst eta-  
blierten Angebot für **Qualitrain-  
Firmenmitarbeiter\*innen**  
bieten wir



seit Januar 2022 die **Betriebliche Ge-  
sundheitsförderung** an.

Regelmäßige interne und externe Fortbil-  
dungen unseres gesamten Teams, stellen  
aus unserer Sicht eine zeitgemäße und  
professionelle Entwicklung unserer Arbeit  
und damit die Qualität unseres Gesund-  
heitszentrums sicher. Dazu gehören für  
uns selbstverständlich auch Qualitäts-  
management, Teamcoachings, Teammee-  
tings und teamfördernde Maßnahmen.



**25%** **25 Jahre Gesundheitszentrum Häfner** **25%**  
sind eine bewegende Zeit und wir nehmen dies zum Anlass, uns ganz  
besonders bei unseren Patient\*innen, Trainierenden und unserem Team  
zu bedanken für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die Treue.

**Unser Jubiläumsangebot umfasst eine 25%-ige Ermäßigung  
auf unser Startpaket im Milon-Zirkeltraining,  
– gültig ab dem 1. Mai 2022 –**

**Patienten\*innen und Trainierende dürfen sich im Mai  
auf ein paar Überraschungen freuen!**

EINFACH. SICHER. EFFEKTIV.

## WIR FREUEN UNS AUF SIE

### Physio Proaktiv Häfner

Inh. Michael & Martina Häfner  
Bremer Landstr. 3a · 27412 Tarmstedt  
Telefon: 042 83 - 60 82 899  
Fax: 042 83 - 60 82 898  
E-Mail: physio-pro@ewe.net

[www.physio-proaktiv-haefner.de](http://www.physio-proaktiv-haefner.de)

### Öffnungszeiten

Mo. + Do. + Fr.:  
8-20 Uhr  
Di. + Mi.  
8-13 und 15-20 Uhr  
Samstag 8-14 Uhr



**Physio Aktiv**  
Gesundheits- & Rehasentren

## Von einer, die Pflanzen liebt

„Ich komme dann, wenn es grün werden muss!“



Garten der Familie Breisacher.

**Wilstedt.** Verena Breisacher führt durch ihren Garten, der zugleich verwinkeltes Paradies und Lagerfläche für allerlei Pflanzen ist. Wilder Wein rankt über einen Bogen. Eine kleine Brücke führt über den Teich, in dem einige Goldfische schwimmen. Leider ist bei unserem Besuch der Garten noch in der Winterruhe, doch vor dem inneren Auge kann man sich die Pracht nach Beginn der Wachstumsperiode gut vorstellen.

Frau Breisacher erzählt von ihrer Arbeit und strahlt dabei eine unglaubliche Energie aus. Man merkt gleich, dass sie für

ihre Tätigkeit brennt. Mit der Gestaltung von Gärten hat sie ihre Berufung gefunden. Die Mutter eines fünfjährigen Sohnes hat schon in vielen Berufen gearbeitet: Als Floristin, sieben Jahre als Winzerin, im Garten- und Landschaftsbau und fünf Jahre in der Baumschule. Nebenberuflich hat sie mehr und mehr Gärten gestaltet und ihre Festanstellung reduziert. Vor zwei Jahren ist sie in die komplette Selbständigkeit gestartet und hat diesen Schritt „noch keinen Tag bereut.“ Beruf und Kind lassen sich so wunderbar kombinieren.

Die Gestaltung eines Gartens sieht Breisacher als Gemeinschaftsprojekt. Sie findet, viel Wissen sei verloren gegangen. „Die Leute brauchen einen, der sagt, wie man das machen kann.“ Menschen hätten Angst vor Dingen, würden beispielsweise keine Rosen pflanzen, weil sie nicht wüssten, wie man diese schneiden sollte. Gerade jüngere Personen wollen etwas tun, aber wüssten nicht wie. Vor Ort beim Interessenten schaut Breisacher, was geht und was nicht. Nach der Besichtigung und dem Gespräch entwickelt sie ihre Ideen. Sie zeichnet einen Plan, oft mit verschiedenen Alternativen. Mit der Planung müsse das ganze Jahr abgedeckt werden. Der Garten solle zu jeder Jahreszeit ein Hingucker sein. Die Interessenten bekommen einen Kostenvoranschlag. Darin werden die einzelnen



Verena Breisacher

Modernes Denken -  
Tradition bewahren

# Horsten Herr

## Zimmerei & Holzbau

0 42 83 - 98 22 77  
01 51 - 15 34 75 46  
Hauptstraße 19  
27412 Wilstedt

[www.herr-zimmerei.de](http://www.herr-zimmerei.de)

**Altbausanierung**  
**Fachwerk- / Holzrahmenbau**  
**Dachstühle**  
**Carports / Überdachungen**

**Holzfußböden / Dielen**  
**Holzmöbel**  
**Dämmung**  
**...von Ihrem Fachbetrieb!**

Pflanzen mit Bildern und Preisen vorgestellt. Nur selten wollen die Kunden einen fertigen Garten bekommen, viel öfter werden sie selbst aktiv. Der Kunde, der aus dem Fenster blicke und schaue, was die Gärtnerin macht, sei die absolute Ausnahme. Aber natürlich ist auch das möglich.

Mithelfen können die Kunden beispielsweise bei der Vorbereitung, wenn der alte und ausgelaugte Boden ausgetauscht werden müsse. Gärtnerin Breisacher liefert entweder nur die Pflanzen und stellt sie zum Einpflanzen zurecht. Oder aber das Einpflanzen wird zusammen erledigt. In ein paar Stunden wird so der Garten wie neu. Das Einpflanzen selbst ginge schnell, viel aufwändiger sei die Planung. Auf Wunsch kommt Breisacher später wieder und zeigt, wie die Pflanzen geschnitten werden müssen. In der Regel übernimmt sie aber keine Pflegearbeiten. Die von ihr geplanten Gärten werden „so gestaltet, dass die Leute nicht so viel Arbeit davon haben.“

Breisacher räumt mit dem Vorurteil auf, das Rasenflächen doch so pflegeleicht wären: Ein Rasen muss etwa 30mal im Jahr gemäht werden. Schottergärten sind ihr ein Graus. Die Fläche heizt sich im Sommer stark auf. Nach einiger Zeit bahne sich die Natur ihren Weg. Erste Gräser wachsen in den Zwischenräumen. Laub verfängt sich zwischen den Steinen und muss mühsam aufgesammelt werden. Breisacher mag es nicht „quadratisch, praktisch, gut.“ Sie ist „ein Stapler“ und bepflanzt die Fläche mit kleinen und größeren Sträuchern und setzt Frühlingzwiebeln dazwischen. Davon habe

man das ganze Jahr etwas.

Während der ersten Coronawelle hatte Breisacher einen Verkaufsstand für Pflanzen an der Straße eingerichtet. Doch seit einiger Zeit nehmen Unbekannte immer öfter Ware mit, ohne dafür zu bezahlen. Zurzeit ist der Stand daher geschlossen. Breisacher überlegt, einen Verkauf nun Freitag nachmittags und Sonnabend vormittags mit Bedienung anzubieten.

Der Name „Verenas Perspektiven“, unter dem Breisacher zurzeit noch im Internet zu finden ist, ändert sich demnächst in „Pflanzliebe“. „Ich liebe Pflanzen, das passt, glaube ich,“ sagt die Gärtnerin und strahlt dabei.

Kontakt zu Verena Breisacher kann unter der Telefonnummer 0152-04016503 oder per E-Mail an: blume44444@web.de aufgenommen werden.

*Text und Fotos: Christiane Seeger*

### Tipps und Infos:

Hilfreiche Tipps und Informationen zur Gartengestaltung bieten die Broschüre des Landkreises Rotenburg mit dem NABU:

„Vorgarten – bunt, lebendig und pflegeleicht“ und „Insektenvielfalt in Niedersachsen – und was wir dafür tun können“ vom Niedersächsischen Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz. Sie können von den folgenden Internetseiten heruntergeladen werden:

<https://www.lk-row.de/portal/seiten/naturgarten-gestalten-900001007-23700.html> und <https://www.nlwkn.niedersachsen.de/insektenvielfalt/insektenvielfalt-in-niedersachsen-und-was-wir-dafuer-tun-koennen-177015.html>



## WILSTEDTER APOTHEKE

### Öffnungszeiten:

**Mo.-Di. + Do.-Fr.:**  
8.00 - 12.30 Uhr  
14.30 - 18.00 Uhr

**Mi. + Sa.:**  
8.00 - 12.30 Uhr

### Sabine Blume-Forst

Am Brink 1 • 27412 Wilstedt  
Tel. 0 42 83 - 53 90 • Fax 98 17 98

[info@wilstedter-apotheke.de](mailto:info@wilstedter-apotheke.de)  
[www.wilstedter-apotheke.de](http://www.wilstedter-apotheke.de)



## Sneakerfrühling

### Otten Schuh

Wilstedter Straße • Ecke Bahnhofstr.  
27412 Tarmstedt • Tel. (04283) 98 06 12  
[www.otten-schuh.de](http://www.otten-schuh.de)





## Ein Hoch auf den Pürierstab

Ein oft unterschätzter, aber nützlicher Helfer in der Küche ist der Pürierstab. Spätestens, wenn ein Kleinkind zur Familie gehört, wird ein solches Utensil angeschafft, um damit Babykost zuzubereiten. Aber auch sonst leistet der Pürierstab gute Dienste. Die zurzeit beliebten Smoothies lassen sich damit einfach selbst herstellen. Beim Marmeladekochen und bei der Zubereitung von cremigen Suppen leistet er gute Hilfe.

Eine Teigrolle wird hauptsächlich beim Keksebacken benötigt. Aber auch zum Zerkleinern kann sie nützlich sein, wie bei unserem Schichtdessert. Wer keine Teigrolle hat, kann sich mit einer gefüllten Plastikwasserflasche helfen.

## Pikantes Möhrensüppchen

### Zutaten:

- 1 Zwiebel
- 700 g Möhren
- 750 ml Gemüsebrühe
- 400 ml Kokosmilch (Achtung, nicht mit Kokoswasser verwechseln! Kokosmilch wird in Konservendosen angeboten. Die Konsistenz ist ziemlich fest, nicht flüssig. Die Bezeichnung „Milch“ täuscht da etwas.)
- 1 Esslöffel Currypulver
- ½ Teelöffel Chiliflocken
- Salz / Pfeffer / Zitronensaft / Zucker

- Öl zum Andünsten
- geröstete Kürbiskerne zur Deko

Die Zwiebel schälen und klein würfeln. Die Möhren waschen, schälen und ebenfalls klein schneiden. Das Öl in einem Topf erhitzen und die Zwiebeln darin glasig anbraten. Dann die Möhren zugeben und ebenfalls andünsten. Mit der Brühe ablöschen, Curry und Chiliflocken dazugeben und alles etwa 20 Mi-

nuten kochen lassen. Wenn die Möhren weich sind, mit einem Pürierstab fein pürieren. Anschließend die Kokosmilch unterrühren und mit den Gewürzen abschmecken. Die Suppe kann mit einigen Chiliflocken (Achtung, scharf!) und gerösteten Kürbiskernen dekoriert werden. Das Rezept ergibt etwa vier Portionen und ist gut als Vorgericht geeignet.



## Königsberger Klopse

### Zutaten:

- 400 g Mett  
halb Rind-, halb Schweinefleisch
- 1 altes Brötchen
- 1 Ei
- 1 Zwiebel
- 40 g Butter oder Margarine
- 40 g Mehl
- 500 ml Gemüsebrühe
- 2 Esslöffel Kapern

- 1 Teelöffel Zitronensaft
- 2 Esslöffel kaltes Wasser
- Salz und Pfeffer

Das Brötchen in lauwarmen Wasser einweichen, bis es sich ganz vollgesogen hat. Dann gut ausdrücken und in kleine Stückchen reißen. Die Zwiebel schälen und in kleine Würfel schneiden. Zusammen mit der Brötchenmasse

und dem Mett in eine Schüssel geben. Das Ei trennen, das Eiweiß mit in die Schüssel geben, das Eigelb für später beiseitestellen. Die Masse zu einem geschmeidigen Teig kneten und mit Salz und Pfeffer würzen. Aus dem Teig etwa golfballgroße Klöße formen. Die Soße wird mit einer klassischen Mehlschwitze hergestellt. Dafür wird das Fett in einem Topf zerlassen. Das



von Christiane Seeger



Mehl unter Rühren hinzugeben, dabei aufpassen, dass es nicht anbrennt. Die Brühe nach und nach hinzugießen, dabei stetig mit dem Schneebesen rühren, damit keine Klumpen entstehen. Die Soße aufkochen lassen, die rohen Klöße hineingeben und etwa 10 Minuten auf kleiner Flamme köcheln lassen. Nach der Hälfte der Zeit die Klöße einmal wenden. Anschließend noch 10 Minuten



auf der heißen Herdplatte ziehen lassen. Die Klöße vorsichtig herausnehmen und warm stellen. Jetzt wird die Soße mit dem Eigelb gebunden. Das Eigelb und das kalte Wasser werden mit einer Gabel gut verschlagen. Ein, zwei Esslöffel von der warmen Soße ganz langsam unter stetigem Rühren dazugeben. Jetzt wird die Masse nach und nach in den Topf mit der warmen Soße gegeben.



Dabei mit einem Schneebesen ständig rühren. Achtung! Die Soße darf dabei nicht mehr kochen, sonst flockt das Ei aus. Anschließend die Soße mit den Kapern, dem Zitronensaft und etwas Salz abschmecken. Als Beilage zu den Königsberger Klopsen eignen sich Salzkartoffeln oder Reis. Das Rezept reicht für vier Portionen.

## Schichtdessert

### Zutaten:

- 500 g kernlose Weintrauben oder anderes Beerenobst
- 125 g Quark
- 125 g Mascarpone
- 125 ml Schlagsahne
- 50 g Zucker
- 1/2 Päckchen Vanillezucker
- 1 Packung Kekse / American Cookies

Die Weintrauben von den Stielen streifen, waschen und halbieren. Die Hälfte davon in eine große Schüssel geben. Als nächstes die Sahne steif schlagen. Den Quark mit der Mascarpone und dem Zucker verrühren. Den Vanillezucker hinzugeben und die geschlagene Sahne unterrühren. Die Hälfte der Crememischung auf den Weintrauben in der Schüssel verstreichen. Die Kekse zerbröseln. Das geht mit Hilfe eines Gefrierbeutels und einer Teigrolle ganz einfach: Kekse in

den Beutel geben, diesen durch Drehen verschließen und mit der Teigrolle zerkleinern. Die Hälfte der Kekskrümel oben auf die Cremeschicht in der Schüssel geben. Anschließend die restlichen Weintrauben, Creme und Kekskrümel in Schichten einfüllen. Die Schüssel mit dem Schichtdessert mindestens eine Stunde in den Kühlschrank stellen. Alternativ kann das Dessert auch in kleine Gläser geschichtet werden. Die Menge reicht für mindestens sechs Portionen.



## Cooler Auftritt, cooles Design, cooles Gefühl...



Tom Voss in seiner Schmiedewerkstatt.

„Voss Knives“, alias Tom, legt mit seinen handgefertigten Messern einen wirklich coolen, weil sehr professionellen Auftritt hin, ob auf Instagram oder auf seiner Website...

Keine Wunder, denn außer der Kunst des Messerschmiedens, das er im nahegelegenen Dipshorn, in seiner Werkstatt betreibt, ist er auch, wie er selber sagt: „...gelernter Fachinformatiker und Vollzeitnerd“.

Hinter der glamourösen Aufmachung seiner Website verbirgt sich tatsächlich ausschließlich Tom und kein Marketingkonzept, das nur so tut, als handle es sich bei den wunderschönen und handgefertigten Messer-Kunstwerken um Einzelstücke. Nein - sie sind es tatsächlich.

Auf seiner Site „vossknives.de“ präsentiert Tom seine Messer im besten Licht, im wahrsten Sinne des Wortes.

Freunde für pures Design kommen voll auf ihre Kosten. Die Funktion steht im Vordergrund und doch sind diese Werkzeuge wahre Schönheiten. Einerseits pur, mit dem totalen Verzicht auf Ebenmäßigkeit und Perfektion und doch gleichzeitig perfekt durch ihren funktionalen Perfektionismus. Edle Hölzer wie Karelische Maserbirke, Walnuss, Eiche, Buche, Kirsche oder Olive für die Griffe runden „das Ganze“ ab.

Fortgesetzt wird der Purismus mit den sogenannten „kleinen Begleitern“ oder Kiridashi, wie sie in Japan genannt werden. Die europäische Entsprechung ist der Kneip, ein Schuhmacherwerkzeug, das es mit unterschiedlichen Formen der Schneide und der Griffumwicklung gibt. Es lässt sich vielfältig nutzen, wie z. B. für einfaches Schneiden oder Anspitzen bis zum Spezialwerkzeug für verschiedenste Gewerke. Mir kommt da allerdings noch eine andere Idee: Mit einem so kleinen Messer könnte man auch einem Kind gut die sachgerechte Nutzung eines scharfen Messers beibringen, was durch die passendere Größe einfacher wäre, statt mit einem Messer, das für erwachsene Hände gemacht ist,

Ich durfte ein paar Messer ausprobieren und es schneidet sich, wie erhofft,



## MODE für SIE und IHN...



ZERRERES



olsen



Tarmstedt - Bahnhofstr. 1  
Tel. 0 4283 / 15 17



Wahre Schönheiten aus der Dipshorner Messermanufaktur.

wunderbar. Nichts ist schlimmer als ein Messer, das nicht scharf genug ist, mit dem man sich abmühen muss.

Und auch Toms Versprechen: „...dass selbst das Schnibbeln Spaß macht“, stimmt.

Ein scharfes Messer, das ein auf die Klinge fallendes Blatt Papier zerschneidet, ist wirklich so ungeahnt leicht zu führen. Nicht übertrieben, ein Traum. Natürlich schaffe ich es nicht, alle Messer einfach so zurückzugeben... ich habe ein Lieblingmesser, das mit der abgerundeten Klinge, bei dem ich mir allerdings einen etwas kräftigeren Griff wünsche. Kein Problem, wird erledigt. Das ist das Schöne an Einzelanfertigungen: man braucht keine Kompromisse zu machen. In den nächsten Tagen werde ich mein Traummesser in der Hand halten und ich freue mich schon jetzt darauf.

Genauso weiß ich jetzt schon, wer mit so einem Messer beschenkt werden wird, ich kann's kaum abwarten.

Auf die Frage, wie das Messer so schön scharf bleibt, bekomme ich folgende Antwort: ich kann mir entweder einen Lederriemen zum Schärfen zulegen oder einen Schleifstein. Wetzstahl geht auch. Ich lasse mich ausgiebig von Tom beraten und entscheide mich für diesen Lederriemen, den man an einem Haken befestigt, nach unten strammzieht und durch kräftiges hoch- und runterstreichen der Klinge am Riemen diese wieder scharf bekommt. So, wie beim Barbier das Rasiermesser.

Toms Messer kann man, wie schon erwähnt, nicht nur als fertige Einzelstücke kaufen, sondern jede Komponente, den Schliff, den Schmiedegrad, das Holz für

den Griff, die Griffform, eben alles frei komponieren.

Das macht das Messer auch noch zu einem höchst individuellen Einzelstück. Einfach eine schöne Sache.

Passende Kleidung zwecks Individualisierung mit der Marke „VOSS KNIVES“ mit dem „Fuchsgesicht“ kann man ebenfalls käuflich erwerben. Etwas das mir gänzlich fremd ist, zurzeit aber „en Vogue“ zu sein scheint. Wem's gefällt, warum nicht.

Ob Küchen-, Gemüse oder Schnitzmesser, in jedem Falle eine schöne Geschenkidee.

Ein Gutschein bietet sich zwecks Individualisierung an, dann kann nix schiefgehen.

Anzuschauen auch auf Instagram unter: vossknives, im Netz unter: vossknives.de. persönlicher Kontakt unter: vossknives@gmail.com oder Mobil 0163-7964970

Fotos: Tom Voss,  
Janika Kahrs und Fabia Tauerschmidt

Text: Ulrike Mende-Prien



**Autohaus  
SCHADE**  
GmbH

**Automatik-  
und DSG-  
Getriebespülung**

Reparaturen ALLER Marken und KFZ Handel

- **Finanzierungsservice**  
für Neu- & Gebrauchtwagen
- **Extra Sonderzins**  
für Gas möglich
- **Fahrzeugreparaturen**  
für alle Fabrikate
- **Autogasanlagen**
- **elektronische  
3D-Achsvermessung**
- **Reifenservice mit  
Reifenwaschanlage**
- **Zubehör & Ersatzteile**

- **Mietfahrzeuge**
- **TÜV Nord und Dekra  
und AU im Hause**
- **Fahrzeuglackierung**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Klimaservice**
- **Gasabnahme für  
Wohnwagen und  
Wohnmobile**



Mevenstedter Str. 3 · 27726 Worpsswede · Tel. 04792-3937  
tina@auto-schade.de · www.auto-schade.de

## Kulturforum Tarmstedt schreibt Literaturwettbewerb aus und bietet Schreibworkshops an

Das Kulturforum der Samtgemeinde Tarmstedt veranstaltet gemeinsam mit der KGS Tarmstedt und der Schul- und Samtgemeindebücherei Tarmstedt eine Veranstaltungsreihe „Orte der Worte“ – eine Reihe, in der Schreiben und neben dem Lesen weitere Formen der Rezeption von Texten im Mittelpunkt stehen. Eröffnet wurde die Reihe im Dezember mit der Präsentation des Tarmstedt-Buchs. Weiter geht es nun mit einem Literaturwettbewerb für alle Autorinnen und Autoren, die hier leben, hier zur Schule gehen oder eine andere Verbindung zur Samtgemeinde haben. Das Thema des Schreibwettbewerbs ist „Andere Welten: Geschichten vom Anders-Leben und Anders-Sein“. Die Geschichten sollen sich mit dem Leben in einer anderen Zeit, Vergangenheit oder Zukunft, oder in einer anderen Kultur oder Religion, in einem anderen Land, mit einem anderen Ich oder Wir, mit Wahrem und Erfundenem, mit Möglichem und Unmöglichem befassen. Willkommen sind vor allem kurze Geschichten, aber auch andere literarische Texte. Der Einsendeschluss zum Wettbewerb ist der 15.06.2022 – es ist also noch viel Zeit, einen Text zu schreiben. Doch der Weg zu einer selbst verfassten Geschichte ist nicht immer ganz leicht. Daher bieten die Veranstalter den Autorinnen und Autoren auf dem Weg zum fertigen Text als Begleitung zwei Schreibworkshops an. Das Kulturforum konnte dafür Kathrin Lange gewinnen. Kathrin Lange ist Schriftstellerin und Publizistin, die politische Krimis und Jugendbücher schreibt, und sie ist Dozentin für Kreatives Schreiben (<https://www.kathrin-lange.com>). Im ersten Workshop (am 12. März) wird es um den Weg von der Idee zum Text gehen, der zweite Workshop (am 7. Mai) konzentriert sich dann auf die Arbeit an den entstandenen Texten und Methoden zu deren erfolgreicher Überarbeitung. In beiden Workshops erhalten die Teilnehmenden Anregungen für einen kreativen Umgang mit dem eigenen Alltag und Möglichkeiten, diesen für das eigene Schreiben zu nutzen. Dabei wechseln sich Impuls-Elemente mit

Schreibübungen“ und Textarbeit ab. (Weitere Informationen zur Anmeldung zu den Workshops und zum Wettbewerb s. <https://kultur-forum-tarmstedt.de>). (Für Schüler\*innen der KGS Tarmstedt werden die Workshops schulintern am 11.3. und 6.5. angeboten). Gefördert wird der Wettbewerb von der Sparkasse Rotenburg Osterholz.

Zu einem Wettbewerb gehört natürlich auch die Auswahl von Preisträger\*innen. Da bereits Schüler\*innen ab der 5. Klasse teilnehmen können, wird die Jury die eingereichten Texte nach Altersgruppen getrennt bewerten. Es wird Preise geben ... aber welche? Das ist noch offen: Die Veranstalter hoffen auf Sponsor\*innen aus der Samtgemeinde! Wer gerne einen Preis stiften möchte (z. B. einen Bücherutschein), wende sich bitte an das Kulturforum ([info@kultur-forum-tarmstedt.de](mailto:info@kultur-forum-tarmstedt.de)). Die Preisverleihung soll in einer öffentli-

chen Veranstaltung am 8. Juli stattfinden. Näheres dazu dann auf der Homepage des Kulturforums und in der Presse.

### Workshops zum Kreativen Schreiben

#### 12.03.2022

von 10-14 Uhr in der KGS Tarmstedt (Bücherei), Kleine Trift 13 (Anmeldeschluss: 07.03.2022)

#### 07.05.2022

von 10-14 Uhr in der KGS Tarmstedt (Bücherei), Kleine Trift 13 (Anmeldeschluss: 02.05.2022)

Teilnahmegebühr 10,- Euro pro Termin (vor Ort bar zu entrichten). Beide Termine sind getrennt buchbar. Max. Teilnehmerzahl jeweils 15. Es gilt die 2G plus-Regel. Zur Anmeldung schreiben Sie bitte eine E-Mail an: [info@kultur-forum-tarmstedt.de](mailto:info@kultur-forum-tarmstedt.de).

## Tarmstedter Hof

Inhaber: Ingo Lüpke  
Hauptstraße 16 · Telefon 0 42 83/84 40

3.4.

1.5.

### FRÜHSTÜCKSRUNCH

ab 10.00 Uhr

pro Person € **16,80**

6.4.

4.5.

### STEAK-TAG

ab 17.00 Uhr alle Steaks von der Extraktarte

pro Person € **17,50**

### 17.4. Ostersonntag

ab 11.30 Uhr **Büffet**

mit Filet, Lamm, Geflügel, Entenbrust, Fisch u.v.m.



pro Person € **27,50**

Reservierung erbeten

### 8.5. Muttertag

ab 11.30 Uhr **Spargelbüffet**

### Himmelfahrt / Vatertag

ab 9.00 Uhr **großes**

### 26.5. Bikerfrühstück

für alle, die auf „Rädern“ unterwegs sind, startet Eure Tour mit einem tollen Frühstück bei uns

pro Person € **19,99**

### 18.4. Ostermontag

ab 9.30 Uhr **Frühstücksbrunch**

mit kl. warmen Speisen inkl. Kaffee, Tee, Saftbar

pro Person € **22,50**

Kinder bis 10 Jahre pro Lebensjahr € 2,00 /abends geschlossen

## Neuer Termin für Fotoausstellung

Fotos im Nebel und in Räumen der Kunst und andere Momentaufnahmen



Das Plakat der Fotoausstellung.

**Tarmstedt.** Aufgrund der Coronapandemie musste die Eröffnung der Fotoausstellung des Kulturforums Tarmstedt, welche für Januar geplant war, leider verschoben werden. Sie wird nun vom 6. bis 19. März in den Räumen des ehemaligen Kaufhauses

Wiegmann, Poststraße 20 in Tarmstedt zu sehen sein. Die genauen Öffnungszeiten sowie etwaige coronabedingte Einschränkungen werden rechtzeitig in der Tagespresse und auf der Internetseite des Kulturforum Tarmstedt <https://kultur-forum-tarmstedt.de> bekannt gegeben.

Die Ausstellung hat zwei Schwerpunkte: Zum einen sind es Personen, Stadtansichten und Landschaften im Nebel, die den Fotografen Ulrich Kaschner faszinieren. Diese Momente des Unklaren und Schemenhaften hält er in seinen Bildern fest. Im zweiten Teil seiner Ausstellung widmet sich Kaschner den Besucherinnen und Besuchern von Kunstausstellungen beim Betrachten von Gemälden und Kunstobjekten. Die Kunst rückt der Fotograf dabei in den Hintergrund und die Kunstbetrachtenden in den Vordergrund. Gezeigt werden ebenfalls Skulpturen von Ursel Balke. Ulrich Kaschner ist pensionierter Jurist aus Bremen. Er lebt in Vorwerk und ist leidenschaftlicher Fotograf und Fahrradfahrer. Die Fotoausstellung ist ein

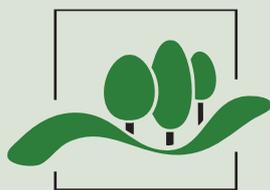


Ulrich Kaschner auf dem Fahrrad.

Projekt des Kulturforums Tarmstedt und wird von Irmtraut und Bernd Wiegmann, Zimmerei Intemann und dem Autohaus Warncke unterstützt.

*Text und Foto: Christiane Seeger*

## Neugestaltung und Pflege von Garten- und Außenanlagen



GARTEN und PFLEGE  
WINDLER

Garten- & Landschaftsbau  
Bremer Landstr. 28b  
27412 Tarmstedt  
Tel. 0 42 83 - 60 81 155



[www.garten-und-pflege.de](http://www.garten-und-pflege.de)

## Ein Ort für Begegnungen

### Der Schriftsteller Walter Kempowski lebte in Haus Kreienhoop



Glassammlung

**Nartum.** Ganz am Ende einer schmalen Straße liegt Haus Kreienhoop auf der rechten Seite. Auf den ersten Blick wirkt es wie ein üblicher Bau der siebziger Jahre, überhaupt nicht spektakulär. Bei genauerem Hinsehen erkennt man viele kleine Details und Kunst am Bau. Hier lebte und wirkte Walter Kempowski. Der Schriftsteller ist eine bekannte Größe in der deutschen Nachkriegsliteratur. 1965 kam Kempowski mit seiner Frau Hildegard und den beiden Kindern Renate und Karl Friedrich nach Nartum. Er besetzte die erste von zwei Lehrerstellen. Seine Frau unterrichtete ab 1968 ebenfalls dort. Im Jahr 1973 wird die Schule geschlossen. Die letzten Worte Kempowskis in der Schulchronik lauten: „Heute ist der letzte Schultag.

Damit ist die Geschichte der Nartumer Schule leider beendet. Vorbei die schöne Landschulzeit. Es wird nicht sehr lange dauern, und man wird sich in dieses Paradies zurücksehen...“

Während der ersten Jahre in Nartum schreibt und beendet er seinen Haftbericht „Im Block“, den er bereits in seiner Breddorfer Zeit begonnen hat. In dem Buch arbeitet Kempowski seine achtjährige Haftzeit in Bautzen auf. 1974 zieht die Familie das Haus Kreienhoop. Mit den Erfolgen wurde immer weiter angebaut und das Haus Stück um Stück ergänzt. Der Blick von Kempowskis Arbeitsplatz ist unverbaut und reicht weit in die flache Landschaft. Nur wenn auf dem Acker Mais angebaut wird, ist der Ausblick begrenzt. Genau dort, wo die

Füße stehen, wenn man sich auf den Lehnstuhl setzt, ist ein Stein aus Bautzen in den Boden eingelassen. Dieser diente Kempowski als Schreibmotivator, auf die Jahre in Bautzen gründe sich sein Werk.

1983 kam der Rostocker Turm hinzu. Unter einer Bodenplatte in der Mitte des Raumes befindet sich Erde aus der Ostseestadt. In den Bücherregalen reihen sich Tagebücher allerlei bekannter Autoren, in der Mitte Kempowskis eigenes Werk. Auf kleinen Metallschildern sind all diejenigen verzeichnet, die schon im Haus Kreienhoop gewesen sind. Viel Prominenz ist dabei: Johannes Rau, Martin Walser, Max Goldt, Benjamin von Struckrad-Barre, Siegfried Lenz, Hellmuth Karasek und Dagmar Berg-



Blick in den Rostocker Turm.

hoff, um nur einige zu nennen. Die Liste wird stetig ergänzt.

1980 gründete Kempowski das „Archiv für unpublizierte Autobiografien“. Dafür sammelte er Lebenserinnerungen, Tagebücher, Briefe, Fotos, aber auch Reiseberichte, Kindheitserlebnisse, Kalendernotizen und andere Dokumente der deutschen Alltagskultur. Der Stiftungssaal wurde 2000 angebaut und beherbergte einst dieses Archiv. Heute



Meisterbetrieb

**SANITEC** GmbH

HEIZUNG · SANITÄR  
SOLAR · BADSANIERUNG

Holschendorfer Weg 2b  
27412 Tarmstedt

Telefon: +49 (0)4283 95 59 19  
Mobil: 01520 99 340 74  
sanitec1@gmx.de



Katrin Möller-Funck, Geschäftsführerin der Kempowski-Stiftung mit Kempowski-Büste von Manfred Sihle-Wissel.

befindet es sich bei der Akademie der Künste in Berlin. Das Archiv bildete die Grundlage für das zehnbändige Werk „Das Echolot – Ein kollektives Tagebuch“. In dieser literarischen Collage aus unterschiedlichen Perspektiven wird die Gleichzeitigkeit von Ereignissen und Sichtweisen während des Zweiten Weltkriegs dokumentiert. Die Gegenüberstellung wird nicht kommentiert. Kempowski starb 2007 im Alter von 78 Jahren. Seine Frau Hildegard verstarb 2019.

Neben den vielen Büchern, es mögen tausende sein, sind im Haus auch Anspielungen und Gegenstände aus Kempowskis Werk zu finden. Es gibt viel zu entdecken! An jedem ersten Mittwoch im Monat finden die Literaturnachmittage statt. Der Nachmittag beginnt um 14.30 Uhr in der Gaststätte „Nartumer Hof“. Zu Kaffee und Kuchen wird in das Leben und Werk Kempowskis eingeführt. Anschließend findet eine Lesung im Haus Kreienhoop statt. Danach können die Räume besichtigt werden. Die Teilnahme kostet 25 Euro. Eine Anmeldung unter der E-Mail: literaturnachmittag@gmail.com ist erforderlich.

Am 25. Juni 2022 um 19.30 Uhr ist eine Lesung mit Jenny Erpenbeck geplant. Sie liest aus ihrem aktuellen Buch „Kairos“. Der Eintritt kostet 10 Euro. Geplant ist ebenfalls, das Haus in den Sommermonaten jede Woche regelmäßig zu öffnen. Die Besucher können sich frei umsehen, der Eintritt kostet 5 Euro. Eine Führung ist auf Wunsch möglich. Kempowski Stiftung Haus Kreienhoop, Zum Röhrberg 24, 27404 Nartum, Kontakt: info@kempowski-stiftung.de

Text: Christiane Seeger

Fotos: Marcus Schmidt

HEIDE-APOTHEKE  
TARMSTEDT



## Gesund werden – gesund bleiben

Wir beraten und unterstützen Sie gern in allen Fragen zur Gesundheitsvorsorge und zur Versorgung im Krankheitsfall.

Fragen Sie uns, wir helfen Ihnen

wo wir können!

Ihre Nora Hesse und Team

POSTSTRASSE 6 • 27412 TARMSTEDT • FON 04283/8828

FAX 04283/8845 • MAIL HEIDE-TARMS@T-ONLINE.DE



ELEKTROTECHNIK  
**WAHLERS**



### Photovoltaik: In Zukunft investieren – in Zukunft sparen

Sie wollen ein modernes Zuhause und dabei Ihren eigenen, grünen Strom erzeugen?

Wir machen es möglich, mit den modernsten Photovoltaikanlagen zu fairen Preisen. So können Sie die unbegrenzte Energie der Sonne nutzen, um langfristig Geld zu sparen.

Gerne erarbeiten wir Ihnen ein individuelles Angebot für Ihre Photovoltaikanlage. Für ein zukunftsorientiertes Wohlbefinden in Ihrem Zuhause. Schon heute.

Ansprechpartner:  
Elektromeister **Marcel Wahlers**  
Telefon **04792 - 95 69 30**



**Unabhängig vom steigenden Strompreis**  
**Umweltschonend und wertsteigernd**  
**Unbegrenzte Energie und zukunftssicher**

WAHLERS GmbH & Co. KG  
Am Gewerbepark 9  
27726 Wörpswede

Telefon 04792 - 95 69 30  
info@zimmerei-wahlers.de  
www.zimmerei-wahlers.de

## Tipps und Termine

Bitte vergewissern Sie sich über die Durchführung aller in diesem Heft angekündigten Veranstaltungs-Termine.

### März

**Samstag, 12.03.2022 bis  
Sonntag, 13.03.2022**

#### Jahreskonzerte der Torfteufel Worpswede

Am 12. und am 13. März um 19.00 Uhr 2022 finden wieder die beiden alljährlichen Konzerte der Torfteufel in der Europaschule KGS Tarmstedt statt! Auch dieses Jahr gibt es ein buntes Programm aus Film- und Pop-Melodien. Musikstücke für jede Altersklasse. Egal welche Musikrichtung Sie lieben, Sie werden garantiert nicht enttäuscht sein! Informationen und Karten für das Konzert sind unter [www.torfteufel-worpswede.de](http://www.torfteufel-worpswede.de) erhältlich. 19:00 Uhr, Forum der Kooperativen Gesamtschule Tarmstedt, Kleine Trift 13

**Samstag, 12.03.2022**

#### Wintervergnügen des Sportschützenvereins Tarmstedt

Informationen unter Telefon: 04289/426 (Gieschen, 1. Vorsitzender) oder im Internet unter: [www.ssv-tarmstedt.de](http://www.ssv-tarmstedt.de) 19:30 Schützenhalle im „Dickem Holz“ (Waldgebiet zwischen Tarmstedt und Westertimke)

**Donnerstag, 17.03.2022**

#### Wollmaus trifft Leserate

In offener Runde wird gestrickt, vorgelesen, sich ausgetauscht und geklönt. Eintritt frei. Informationen unter Telefon: 04283/1773 (Bücherei) 16:30 – 18:30 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS)

**Montag, 21.03.2022**

#### Bürger-Kino in Wilstedt

An jedem 3. Donnerstag im Monat (außer in den Sommerferien) werden wechselnde, besondere Kinofilme gezeigt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten! An diesem Donnerstag wird der Film „Ein Dorf zieht blank“ gezeigt, eine warmherzige Protestkomödie. Weitere Informationen zur Veranstaltung und Anmeldungen unter der E-Mail-Adresse: [buenger-kino-wilstedt@web.de](mailto:buenger-kino-wilstedt@web.de) 19:30 Gemeindesaal Wilstedt, Am Brink 1, Seiteneingang Sparkasse



**Skatclub Tarmstedt**  
Gegründet am: 09.09.09 um 09.09 Uhr - MEZ Mitglied der VG 03 / 37



### Übungsabende des Skatclubs Tarmstedt

Unser Spielort ist im Heimathaus Wilstedt („Alter Bahnhof“),  
Bahnhofsplatz 1 in Wilstedt

Vom 8. März bis zur Jahreshauptversammlung am 4. Oktober 2022  
wird an jedem Dienstag um 19.00 Uhr Skat gespielt.  
Informationen im Internet unter: [www.skatclub-tarmstedt.de](http://www.skatclub-tarmstedt.de)

**Dienstag, 22.03.2022**

#### Bücherwürmchen in der Bücherei Tarmstedt

Carina Reinecke zeigt und erzählt Kindern ab einem Jahr und ihren Begleitern ein altersgerechtes Bilderbuch. Der Eintritt ist frei. Informationen unter Telefon: 04283/1773 oder im Internet unter: [www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start](http://www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start) 15:30 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS)

**Sonntag, 27.03.2022**

#### Frühling in Wilstedt

Das beliebte Frühlingsfest der Wilstedter Gewerbetreibenden mit Flohmarkt (Aufbau ab 9.00 Uhr), verkaufsoffenem Sonntag, Landfrauencafé und vieles mehr, findet wieder im Ortskern von Wilstedt statt. Informationen unter Telefon: 04283/982024 (Schuhhaus Wilstedt) oder im Internet unter: [www.schuhhaus-wilstedt.de](http://www.schuhhaus-wilstedt.de) 12:00 – 17:00 Ortskern Wilstedt

**Montag, 28.03.2022**

#### Gemeinderatssitzung der Gemeinde Wilstedt

Informationen unter Telefon: 04283/5080 oder im Internet unter: [www.wilstedt.de](http://www.wilstedt.de) Gemeinde Wilstedt, Am Brink 2

**Dienstag, 29.03.2022**

#### Erste-Hilfe-Fortbildung in Tarmstedt

Kurs des Deutschen Roten Kreuzes in 9 Unterrichtsstunden. Geeignet für alle Ersthelfer, die bereits eine Erste Hilfe Ausbildung besucht haben und ihr Wissen auffrischen und erweitern möchten. Voraussetzung ist, dass der letzte Erste Hilfe Kurs nicht älter als zwei Jahre ist. Anmeldungen unter Telefon: 04761/993725 (von 8.00 bis 12.00 Uhr) oder unter: [www.drk-bremervoerde.de](http://www.drk-bremervoerde.de) 08:00 – 16:00 DRK-Haus Tarmstedt, Bahnhofstraße 8a

### April

**Samstag, 02.04.2022**

#### Konzert mit Clemens Bittlinger und Musikern

In dem Konzert »Bilder der Passion« lässt Clemens Bittlinger und seinen Musiker die verschiedenen Personen, Bilder und Berichte rund um das Leiden und Sterben Jesu auf eindruckliche Weise lebendig und aktuell werden. Veranstaltung des Förderkreises der Evangelischen Jugend. Informationen unter: [www.kirchengemeinde-wilstedt.de/wir-in-der-region/Foerderkreis](http://www.kirchengemeinde-wilstedt.de/wir-in-der-region/Foerderkreis) St. Lambertus-Kirche Kirchtimke

**Sonntag, 03.04.2022**

#### Konzert des Musikzugs Kirchtimke in Oldendorf

Weitere Information unter: [www.musikzug-kirchtimke.de](http://www.musikzug-kirchtimke.de) Gaststätte Adebar in Oldendorf

**Montag, 04.04.2022**

#### Blutspenden in Kirchtimke

Der DRK-Ortsverein Kirchtimke bietet ein Blutspenden im Dorfgemeinschaftshaus von 17.00 bis 20.00 Uhr an. Informationen unter: [www.drk-bremervoerde.de](http://www.drk-bremervoerde.de) Dorfgemeinschaftshaus Kirchtimke, Hauptstraße 28

**Dienstag, 05.04.2022**

#### Gemeinsame Gespräche... über spannende Themen der ZEIT-Akademie

Thomas Werner lädt zur offenen Gesprächsrunde ein. Kompakt, lebendig und verständlich. Eintritt frei. Informationen unter Telefon: 04283-1773 (Bücherei Tarmstedt) oder im Internet unter: [www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start](http://www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start) 19:00 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS) 15



**EINLADUNG** ZUM  
TAG DER OFFENEN TÜR  
**14. + 15. MAI 2022**

Kommt uns besuchen, schaut euch unsere neue Werkstatt und unseren Ausstellungsraum an und stöbert in Ruhe.  
Wir freuen uns auf euren Besuch zwischen 10 und 17 Uhr.



**TISCHLEREI ZÖLLNER**  
Fenster • Türen • Treppen • Möbel

Bremer Landstraße 28a • 27412 Tarmstedt

04283 9829450 [www.zoellner-tischler.de](http://www.zoellner-tischler.de)

**Freitag, 15.04.2022**

**Karfreitagsgottesdienst in Wilstedt und Tarmstedt**

Informationen unter Telefon: 04283-982012 (Kirchenbüro Wilstedt) oder unter: [www.kirchengemeinde-wilstedt.de](http://www.kirchengemeinde-wilstedt.de)  
10:00 St. Petri-Kirche in Wilstedt, Am Brink und Martin-Luther-Kirche Tarmstedt, Kleine Trift

**Samstag, 16.04.2022**

**Anchießen der Schützenkameradschaft Breddorf**

Ausgeschossen werden Preis- und Glücksscheiben, sowie die Er und Sie Plakette, Ehrenscheibe und die Wanderpokale. Neben den Wettkämpfen im KK- Luftgewehr und Luftpistole veranstalten die Schützenfeste und Pokalschießen mit befreundeten Vereinen aus der Umgebung. Übungsschießen und Vereinsabend jeden Donnerstag ab 20.00 Uhr. Informationen im Internet unter: [www.sk-breddorf.de](http://www.sk-breddorf.de)

14:00 Sportzentrum Breddorf, Zum Sportzentrum

**Sonntag, 17.04.2022**

**Osternestersuchen des Heimatvereins Wilstedt**

Informationen im Internet unter: [www.heimatverein-wilstedt.de](http://www.heimatverein-wilstedt.de)  
Heimathaus Wilstedt, Bahnhofstraße



**Vorwerk**

19:30 Osterfeuerplatz bei der Sandkuhle zwischen Wilstedt und Vorwerk. Informationen bei Ortsbrandmeister André Block per E-Mail unter: [andre.block@gmx.de](mailto:andre.block@gmx.de)

**Breddorf**

20:00 Informationen im Internet unter: <https://www.facebook.com/LandjugendBreddorf>

**Samstag, 16. April 2022**

**Wilstedt**

18:30 Veranstaltung der Freiwilligen Feuerwehr Wilstedt. Informationen im Internet unter [www.feuerwehr-wilstedt.org](http://www.feuerwehr-wilstedt.org)

**Tarmstedt**

19:00 Sportplatz am Wendohweg  
Mit Besuch des Osterhasen. Veranstaltung des TuS Tarmstedt. Informationen unter Telefon: 04283/1249 (Sievert) oder im Internet unter: [www.tustarmstedt.de](http://www.tustarmstedt.de)

**Steinfeld**

19:00 An der Straße zwischen Kirchtimke und Steinfeld Veranstaltung der Freiwilligen Feuerwehr Steinfeld. Informationen unter Telefon: 04288/364 (Hillmer, Ortsbrandmeister)

**Sonntag, 17. April 2022**

**Kirchtimke und Ostertimke**

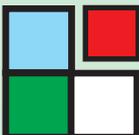
Informationen bei der Gemeinde Kirchtimke unter: [www.kirchtimke.de](http://www.kirchtimke.de)

**Westertimke**

19:30 Scheune am Hollen. Veranstaltung der Freiwilligen Feuerwehr Westertimke in der Scheune am Hollen

**Hepstedt**

Veranstaltung der Landjugend Hepstedt ab 20.00 Uhr mit der Entzündung des Feuers. Anschließend findet eine Zelt disco statt. Informationen per E-Mail unter: [Osterfeuerplatz@den-weiden.de](mailto:Osterfeuerplatz@den-weiden.de)  
Info: [landjugend.heps@gmx.de](mailto:landjugend.heps@gmx.de)



# WAHLERS

## KÜCHEN

musterhaus  
küchen

FACHGESCHÄFT



Eine Küche muss zu den Menschen passen, die sie benutzen

### Neu in Gnarrenburg

- individuelle Markenküchen
- Qualitätsgeräte für jedes Budget
- unschlagbar günstige Preise
- Finanzierung möglich
- Beratung nur mit Termin, entspannt und störungsfrei
- keine Öffnungszeiten
- Schautag 9-13 Uhr jeden 1. Sa./Monat (ohne Beratung)



**Quooker**  
der Wasserhahn, der alles kann.  
100°C KOCHENDES WASSER,  
GEKÜHLTES SPRUDELNDES UND STILLES WASSER




**noite**

**nobilial**

**NEFF**

**BLANCO**

**Miele**

**Quooker**

Unschlagbar günstig durch Direkteinkauf!

WAHLERS Küchenstudio · Hindenburgstraße 61 · 27442 Gnarrenburg · Telefon Beratungstermin: **04792 95 69 30**

**EGO™****POWER BEYOND BELIEF™****LEISTUNGSSTARK.  
UMWELTFREUNDLICH.  
NACHHALTIG.****GRATIS 4,0 AH AKKU  
BEI EINEM EINKAUF VON ÜBER 899 €\***

WERT 214 €

Wechseln Sie zu EGO, verzichten Sie auf Benzingeräte, unterstützen Sie die **CHALLENGE 2025**Mehr Infos unter [egopowerplus.de](http://egopowerplus.de) und [challenge2025.eu](http://challenge2025.eu).\*Die allgemeinen Geschäftsbedingungen finden Sie auf [egopowerplus.de/allgemeine-geschaeftsbedingungen](http://egopowerplus.de/allgemeine-geschaeftsbedingungen)**GRABAU  
LANDTECHNIK**Grabau Landtechnik GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 38 · 27412 Tarmstedt  
Telefon 0 42 83 - 80 18  
[info@landtechnik-grabau.de](mailto:info@landtechnik-grabau.de)**Sonntag, 17.04.2022****Festgottesdienst zum Ostersonntag in  
Wilstedt und Tarmstedt**Informationen unter Telefon: 04283/982012 (Kirchenbüro  
Wilstedt) oder unter: [www.kirchengemeinde-wilstedt.de](http://www.kirchengemeinde-wilstedt.de)  
10:00 Martin-Luther-Kirche Tarmstedt, Kleine Trift und  
St. Petri-Kirche Wilstedt**Montag, 18.04.2022****Regionaler Festgottesdienst zum  
Ostermontag in Tarmstedt**Gemeinsamer Gottesdienst der ev.-luth. Kirchengemein-  
den Wilstedt/Tarmstedt und Kirchtimke. Informationen  
unter Telefon: 04283-982012 (Kirchenbüro Wilstedt)  
oder unter: [www.kirchengemeinde-wilstedt.de](http://www.kirchengemeinde-wilstedt.de)  
10:00 Martin-Luther-Kirche Tarmstedt, Kleine Trift**Bürger-Kino in Wilstedt**An jedem 3. Donnerstag im Monat (außer in den  
Sommerferien) werden wechselnde, besondere  
Kinofilme gezeigt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende  
wird gebeten! An diesem Donnerstag wird der Film  
„WEIT“ gezeigt, die Geschichte von einem Weg um die  
Welt! Weitere Informationen zur Veranstaltung und  
Anmeldungen unter der E-Mail-Adresse: [buerger-kino-  
wilstedt@web.de](mailto:buerger-kino-wilstedt@web.de)  
19:30 Gemeindesaal Wilstedt, Am Brink 1,  
Seiteneingang Sparkasse**Donnerstag, 21.04.2022****Bilderbuchkino in der Bücherei Tarmstedt**Hartmuth Boedemann zeigt und erzählt für Kinder ab 3  
Jahren ein Bilderbuchkino. Eintritt frei. Informationen  
unter Telefon: 04283/1773 (Bücherei) oder unter: [www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start](http://www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start)  
15:30 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS)**Dienstag, 06.04.2022****Bücherwürmchen in der Bücherei Tarmstedt**Carina Reinecke zeigt und erzählt Kindern ab einem Jahr  
und ihren Begleitern ein altersgerechtes Bilderbuch. DerEintritt ist frei. Anmeldung sind nicht erforderlich. Infor-  
mationen unter Telefon: 04283/1773 oder im Internet  
unter: [www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start](http://www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start)**Donnerstag, 28.04.2022****Wollmaus trifft Leseratte**In offener Runde wird gestrickt, vorgelesen, sich aus-  
getauscht und geklönt. Eintritt frei. Informationen unter  
Telefon: 04283/1773 (Bücherei)  
16:30 – 18:30 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS)**Freitag, 29.04.2022****Spieleabend in der Bücherei Tarmstedt**Spiele für Anfänger und Kenner in offener Runde mit  
Lore Holsten und Helga Werner. Weitere Informationen  
unter Telefon: 04283/1773 (Bücherei) oder im Internet  
unter: [www.buecherei-tarmstedt.de](http://www.buecherei-tarmstedt.de)**Samstag, 30.04.2022****Tag der offenen Tür des Sportschützenver-  
eins Tarmstedt**Vorstellung der Schießsportanlage und der unterschied-  
lichen Nutzungsmöglichkeiten und Schießwettbewerbe.  
Informationen unter Telefon: 04289/426 (Gieschen) oder  
im Internet unter: [www.ssv-tarmstedt.de](http://www.ssv-tarmstedt.de)  
Schützenhalle im „Dickem Holz“ (Waldgebiet zwischen  
Tarmstedt und Westertimke)**Samstag, 30.04.2022****Altpapiersammlung in Tarmstedt**Ab 9.00 Uhr holt der TuS Tarmstedt das gebündelte  
Papier von den Einwohnern ab. Informationen unter  
Telefon: 04283/1249 (Sievert) oder unter: [www.tustarmstedt.de](http://www.tustarmstedt.de)  
09:00 Tarmstedt**Samstag, 30.04.2022 bis  
Sonntag, 01.05.2022****arteFakt-Olivenöl-Abholtag in Wilstedt**Das jährliche Erzeuger-Verbraucher-Treffen von Oliviers  
aus Spanien, Italien und Griechenland mit Freunden  
echter nativer Olivenöle, sowie mediterrane Spezialitä-  
ten rund um die Olive. Wie in jedem Jahr werden alle  
Olivenölerzeuger am Samstag und Sonntag vor Ort sein,  
um den Besuchern Einblicke zu ihrer Geschichte, Kultur  
und Landschaft zu geben. Dazu gehört natürlich auch  
die Vorstellung des neuen Olivenöls. Die Veranstaltung  
erhält ihren Charme und ihre Beliebtheit auch, weil hin-  
ter den meisten Tischen die Erzeuger und Erzeugerinnen  
selbst stehen und sich über die vielen Fragen und das  
Interesse an ihrer Arbeit freuen und sich die Zeit zu aus-  
führlicher Beantwortung nehmen. Informationen unter  
Telefon: 04283/981317 (Fa. artefakt), per E-Mail unter:  
[kontakt@artefakt.eu](mailto:kontakt@artefakt.eu) oder im Internet unter:  
[www.artefakt.eu](http://www.artefakt.eu)  
Jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr, Wilstedts Ortsmitte  
(Löhbergstraße, Am Löhberg)**Stefan Gieschen****Zimmermeister****Zimmerei – Innenausbau****Wilstedter Str. 3 · 27412 Tarmstedt · Tel: 042 83/80 53****[www.zimmerei-gieschen.de](http://www.zimmerei-gieschen.de)**

## Mai

### Montag, 02.05.2022

#### Blutspenden in Wilstedt

Blutspenden des DRK und des Ortsvereins Wilstedt. Informationen unter Telefon: 04283/981538 (Burfeind) oder im Internet unter: [www.drk-bremervoerde.de](http://www.drk-bremervoerde.de)  
16:00 – 19:00 Schützenhaus Wilstedt, An der Reitbahn

### Dienstag, 03.05.2022

#### Gemeinsame Gespräche... über spannende Themen der ZEIT-Akademie

Thomas Werner lädt zur offenen Gesprächsrunde ein. Kompakt, lebendig und verständlich. Eintritt frei. Informationen unter Telefon: 04283/1773 (Bücherei Tarmstedt)  
19:00 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS)

### Donnerstag, 05.05.2022

#### Bilderbuchkino in der Bücherei Tarmstedt

Hartmuth Boedemann zeigt und erzählt für Kinder ab 3 Jahren ein Bilderbuchkino. Eintritt frei. Informationen unter Telefon: 04283/1773 (Bücherei) oder unter: [www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start](http://www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start)  
15:30 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS)

### Sonntag, 08.05.2022

#### Konfirmation in Kirchtimke

Informationen unter Telefon: 04289/9259309 (Pfarrbüro Kirchtimke) oder unter: [www.kirchengemeinde-kirchtimke.de](http://www.kirchengemeinde-kirchtimke.de)  
10:00 St. Lambertus-Kirche Kirchtimke

#### Blutspenden des DRK Ortsvereins Tarmstedt

Blutspenden des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverband Tarmstedt. Informationen unter Telefon: 04283/982220 (Krentzel)  
11:00 – 14:00 DRK-Haus Tarmstedt, Bahnhofstraße 8a

### Montag, 09.05.2022 bis

### Dienstag, 10.05.2022

#### Torfstechen des Heimatvereins Wilstedt

im Wilstedter Moor. Informationen im Internet unter: [www.heimatverein-wilstedt.de](http://www.heimatverein-wilstedt.de)

### Dienstag, 10.05.2022

#### Bücherwürmchen in der Bücherei Tarmstedt

Carina Reinecke zeigt und erzählt Kindern ab einem Jahr und ihren Begleitern ein altersgerechtes Bilderbuch. Der Eintritt ist frei. Anmeldung sind nicht erforderlich. Infor-

mationen unter Telefon: 04283/1773 oder im Internet unter: [www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start](http://www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start)  
15:30 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS)

### Samstag, 14.05.2022

#### Kubb-Turnier in Wilstedt

Veranstaltung der Freiwilligen Feuerwehr Wilstedt. Kubb ist ein Geschicklichkeitsspiel, das auf dem Rasen gespielt wird. Informationen unter: [www.feuerwehr-wilstedt.org](http://www.feuerwehr-wilstedt.org)

### Sonntag, 15.05.2022

#### Frühwanderung der Tarmstedter Heimatfreunde

Fahrt nach Verden mit einer Stadtführung zum Thema „Mord und Totschlag“. Im Anschluss gibt es ein Frühstück. Informationen unter Telefon: 04283/1886 (Meyer) oder im Internet unter: [www.tarmstedter-heimatfreunde.de](http://www.tarmstedter-heimatfreunde.de)  
Verden

**Autohaus**

# DIECKMANN

freundlich fit und fair



**OPEL**

Jan-Weber-Str- 14  
27726 Worswede  
Tel. 04792- 26 26  
Fergersbergstr. 8  
27721 Ritterhude  
Tel. 04292 - 81 49-0  
[www.opel-dieckmann.de](http://www.opel-dieckmann.de)

Neu-, Jahres- + Gebrauchtfahrzeuge  
Klimaanlagenservice  
Reifenservice  
Computerachsvermessung  
Karrossierarbeiten  
Lackiererei

**AUTOHAUS VIOHL**

# Dieckmann

TEL. 0 47 92 / 12 41 | [WWW.AUTOHAUS-DIECKMANN.DE](http://WWW.AUTOHAUS-DIECKMANN.DE)



**PEUGEOT**



**ÜBER 50 JAHRE IHR PARTNER IN UND UM WORSWEDE**  
Gebrauchtwagen An- und Verkauf | Service aller Marken und Modelle

Kleine Straße 3  
27412 Wilstedt  
**FON 04283.303 564**  
[www.marissaluxfriseur.de](http://www.marissaluxfriseur.de)



**MARISSA LUX**  
FRISEUR



TERMIN  
**ONLINE**  
BUCHEN!



# Raiffeisen-Markt

Wir leben Nähe!

**20%** auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Nur ein Coupon pro Haushalt.  
Gültig bis 31.03.2022 und nur für vorrätige und nicht reduzierte Artikel. Ausgenommen sind Getränke, Tabakwaren, Motoristik und preisgebundene Artikel.

Tarmstedt · Hauptstraße 23 · Tel. 04283 98168-0  
www.raisa.de · info@raisa.de  
Unternehmenssitz: Wiesenstr. 8, 21680 Stade

**Sonntag, 05.05.2022****Konfirmation in Kirchtimke**

Informationen unter Telefon: 04289/9259309 (Pfarrbüro Kirchtimke) oder unter: www.kirchengemeinde-kirchtimke.de  
Sonntag 10:00 St. Lambertus-Kirche Kirchtimke

**Donnerstag, 19.05.2022****Wollmaus trifft Leseratte**

In offener Runde wird gestrickt, vorgelesen, sich ausgetauscht und geklönt. Eintritt frei. Informationen unter Telefon: 04283/1773 (Bücherei) oder im Internet unter: www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start  
16:30 – 18:30 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS)

**Freitag, 20.05.2022****Spieleabend für Jugendliche und Erwachsene**

Spiele für Anfänger und Kenner in offener Runde mit Lore Holsten und Helga Werner. Weitere Informationen unter Telefon: 04283/1773 (Bücherei) oder im Internet unter: www.buecherei-tarmstedt.de  
19:30 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS)

**Samstag, 21.05.2022****Altpapierabfuhr in Breddorf**

Das Altpapier wird von der Landjugend Breddorf abgeholt.  
09:00 Breddorf

**Samstag, 21.05.2022 bis Sonntag, 22.05.2022****KulturLandKultur**

Kulturveranstaltung am Samstag und Sonntag. Viele Künstler und Kunsthandwerker öffnen ihre Ateliers, Ausstellungsräume, Galerien und Werkstätten, um ihre Arbeiten zu präsentieren. Infos sind im „Wegbegleiter“ erhältlich, der an diversen Orten ausliegt, oder im Internet unter www.kulturland-landkultur.de  
Jeweils von 11:00 bis 18:00 Uhr  
Orte zwischen Oste – Wieste – Wörpe – Wümme

**Sonntag, 22.05.2022****Taekwondo Poomsae Turnier**

Weitere Informationen im Internet unter: www.tustarmstedt.de  
Sporthalle der Kooperativen Gesamtschule Tarmstedt, Kleine Trift

**Sonntag, 22.05.2022****Ummel-Lauf in Hepstedt**

Veranstaltung der Laufsparte des Sportvereins Hepstedt/Breddorf mit über 200 Teilnehmern. Nachmeldungen sind vor Ort möglich. Informationen unter Telefonnummer: 04285/501 (Rainer Schröder) oder im Internet unter: www.ummel.de  
09:30 Sportplatz in Hepstedt

**Montag, 23.05.2022****Ausschuss-Sitzung für Dorfentwicklung in Wilstedt**

Informationen unter Telefon: 04283/5080 oder im Internet unter: www.wilstedt.de  
Gemeinde Wilstedt, Am Brink 2

**Dienstag, 05.05.2022****Erste-Hilfe-Fortbildung in Tarmstedt**

Kurs des Deutschen Roten Kreuzes in 9 Unterrichtsstunden. Geeignet für alle Ersthelfer, die bereits eine Erste Hilfe Ausbildung besucht haben und ihr Wissen auffrischen und erweitern möchten. Voraussetzung ist, dass der letzte Erste Hilfe Kurs nicht älter als zwei Jahre ist. Anmeldungen unter Telefon: 04761/993725 (von 8.00 bis 12.00 Uhr) oder unter: www.drk-bremervoerde.de  
08:00 – 16:00 DRK-Haus Tarmstedt, Bahnhofstraße 8a

**Dienstag, 24.05.2022****Bücherwürmchen in der Bücherei**

Carina Reinecke zeigt und erzählt Kindern ab einem Jahr und ihren Begleitern ein altersgerechtes Bilderbuch. Der Eintritt ist frei. Informationen unter Telefon: 04283/1773 oder im Internet unter: www.kgs-tarmstedt.de/buecherei-start  
15:30 Bücherei Tarmstedt, Kleine Trift (KGS)

**Mittwoch, 25.05.2022****Schützenfest-Pokalschießen in Tarmstedt**

Pokalschießen des Sportschützenvereins Tarmstedt für Firmen, Vereine und Familien. Informationen unter Telefon: 04289/426 (Gieschen) oder unter: www.ssv-tarmstedt.de  
18:00 Schützenplatz im Dicken Holz (Waldgebiet zwischen Tarmstedt und Westertimke)

**Donnerstag, 26.05.2022****Reitertag mit Vereinsturnier**

Veranstaltung des Reitvereins Tarmstedt und Umgebung. Informationen unter Telefon: Telefon: 04283/1210, per E-Mail unter: info@rv-tarmstedt.de oder im Internet unter: www.rv-tarmstedt.de  
Reitgelände Tarmstedt, Kleine Trift 15

**Donnerstag, 26.05.2022****Gemeinsamer Gottesdienst auf Plattdeutsch zum Himmelfahrtstag (geplant)**

Regionaler Gottesdienst der Kirchengemeinden Wilstedt/Tarmstedt und Kirchtimke. Informationen unter Telefon: 04283-982012 (Kirchenbüro Wilstedt) oder unter www.kirchengemeinde-wilstedt.de

# Dach-art Bammann

Ihr  
zuverlässiger  
Partner



- Steildach/Flachdach
- Giebel-/Wandverkleidung
- Wohnraumfenster
- Bauklempnerei

27412 Hepstedt · Am Osterbruch 5  
Tel. 04283/1589 · Mobil 0162/316 47 64  
www.dachart-bammann.de

**Freitag, 27.05.2022**

**Abendvolkslauf „Wilstedt bei Nacht“**

Abendvolkslauf des Lauffreize des MTV Wilstedt durch den Ort Wilstedt. Mit Musik und Fackeln an der Laufstrecke, Imbiss- und Getränkestände sowie einem großen Feuerwerk ab 23.00 Uhr. Weitere Informationen im Internet unter: [www.abendlauf.de](http://www.abendlauf.de)  
18:00 Sportgelände des MTV Wilstedt, An der Reitbahn 3

**Samstag, 28.05.2022 bis**

**Sonntag, 29.05.2022**

**Schützenfest in Tarmstedt**

Zweitätiges Schützenfest des Sportschützenvereins Tarmstedt unter dem Motto: klönen & knobeln – zielen & treffen. Mit Kaffeetafel, Kinderprogramm, Schießwettbewerbe und einem Abendprogramm für Mitglieder und Gäste. Informationen unter Telefon: 04289/426 (Gieschen) oder unter: [www.ssv-tarmstedt.de](http://www.ssv-tarmstedt.de)  
Schützenplatz im Dicken Holz (Waldgebiet zwischen Tarmstedt und Westertimke)

**Samstag, 28.05.2022**

**Baderöffnung im Freibad Kirchtimke**

Der Förderverein des Timke-Bades eröffnet die Badesaison. Weitere Informationen unter der Internetadresse: [www.foerderverein-timkebad.de](http://www.foerderverein-timkebad.de)  
Freibad Kirchtimke, Erlenweg

**Blutspenden in Breddorf**

Blutspenden des DRK Ortsvereins Hepstedt/Breddorf. Informationen unter Telefon: 04283/8264 (Ringen)  
11:00 – 14:00 Sportzentrum Breddorf, Ostersoder Straße

**VERANSTALTUNGEN IN ZEVEN**

**So., 10.04.2022, 17.00 Uhr**

**„Weltklassik am Klavier – Beethoven 250+!“**

Konzert mit Andrey Denisenko, in Zusammenarbeit mit der Stadt Zeven, Luise Del Testa, Tel.: 04281/999-800, [luise.del\\_testa@zeven.de](mailto:luise.del_testa@zeven.de)

**noch bis So., 22.05.2022**

**Frühlingsausstellung:** Bildhauerei von Silke Pradler (Bremen), Städtische Galerie im Königin-Christinen-Haus in Zeven. Stadt Zeven, Jan Jaap Roosing, Tel.: 04281/999-801, [jan\\_jaap.roosing@zeven.de](mailto:jan_jaap.roosing@zeven.de)

**So., 29.05.2022, 16 Uhr**

**Serenadenkonzert** mit der Bluesband Blue Terrace im Garten hinter dem Königin-Christinen-Haus in Zeven (bei Regenwetter im Rathaussaal). Stadt Zeven, Franziska Heins, Tel.: 04281/999-806, [franziska.heins@zeven.de](mailto:franziska.heins@zeven.de)

**So., 29.05. – So., 28.08.2022**

**Sommerausstellung:** Grafik von Arno Christian Schmetjen (Stade). Stadt Zeven, Jan Jaap Roosing, Tel.: 04281/999-801, [jan\\_jaap.roosing@zeven.de](mailto:jan_jaap.roosing@zeven.de)



**Christiane Köhler**  
Heilpraktikerin für Psychotherapie

Mein Angebot für Sie:

EMDR  
Schmerz EMDR  
Therapeutisches Begleiten  
**Grace Integrity®**  
QUANTEN - HEILUNG  
Energimassage  
Hypnose

Hauptstraße 46  
27412 Wilstedt  
0177/7485225  
[christianekoehler1@gmx.net](mailto:christianekoehler1@gmx.net)  
[christiane-koehler.jimdofree.com](http://christiane-koehler.jimdofree.com)



DEFTIG, RUSTIKAL  
VEGETARISCH... EGAL, WIR  
HABEN EINIGES FÜR DEINEN  
**HUNGER?!**  
[www.boesch-feinkost.de](http://www.boesch-feinkost.de)



## Vorreiter des guten Geschmacks

### Zeisner Ketchup seit 120 Jahren erfolgreich am Markt

Das Grasberger Familienunternehmen Zeisner produziert und handelt in vierter Generation mit Ketchup und Würzsaucen. In diesem Jahr wird das Unternehmen 120 Jahre alt. Geschäftsführer Thomas Zeisner über den Mittelständler, der auch in die USA liefert.

#### Die Anfänge der Firma Zeisner reichen ins Jahr 1902 nach Bremen zurück. Hat die Nähe zum Hafen eine Rolle gespielt?

Thomas Zeisner: Das ist nicht genau überliefert, aber möglich ist dieser Zusammenhang in Bezug auf die englische Worcestersauce schon.

#### Wie kam ihr Urgroßvater darauf, mit Worcestersauce zu handeln?

Auch das lässt sich nicht so ganz genau sagen, eigentlich wollte er Apotheker werden. Waldemar und Juliane Zeisner haben die Sauce importiert und später in ihrer Firma am Philosophenweg in der Nähe des Hauptbahnhofs selbst hergestellt.

#### Wann gab es den ersten Ketchup?

Das war im Jahr 1935. Das Produkt der Firma Zeisner war der erste in Deutschland entwickelte und produzierte Ketchup. Insofern waren wir so etwas wie Vorreiter.



Thomas Zeisner: In Grasberg werden rund 30 verschiedene Gewürzsaucen produziert.

#### Der Umzug aus der Stadt führte nach Grasberg. Warum Grasberg?

Die Räumlichkeiten in Bremen wurden zunehmend eng und so schaute sich mein Vater in Bremen und der Umgebung um. Mitte der 1960er-Jahre fand er diesen Standort an der Wörpedorfer Straße 12 und erwarb ihn von der katholischen Kirche.

#### Welche Mengen und wie viele verschiedene Saucen produzieren Sie hier?

Wir produzieren um die 30 verschiedene Saucen und Ketchup-Sorten. Auf Grund unserer technischen Möglichkeiten laufen täglich bis zu 40000 Gebinde unterschiedlicher Größen vom Band.

#### Sie liefern auch an Königshäuser in Belgien und Holland. Wie kam das zustande?

Der Kontakt kam auf einer Messe im Jahr 1970 zustande. Wir haben eine Probeflieferung vereinbart und der Geschmack fand Anklang. Seitdem sind wir im Geschäft. Allerdings sind wir Haupt- und nicht Hoflieferant, das ist ein kleiner Unterschied, der im Ergebnis aber keine Bedeutung hat.

#### Und der Export in die USA?

Wir sind von einem Importeur angesprochen worden, und wussten im ersten Moment gar nicht, um wen es sich handelt. Jetzt sind wir seit 1995 im Geschäft und stehen mit unserer Marke in den USA auf Platz 25. Darauf sind wir natürlich stolz.

#### Lieferten sie nur in Flaschen?

Nein, wir haben eine breite Palette, die von Flaschen und Portionspackungen über Kanister bis zu Containern reicht. Die Container fassen 900 Kilogramm und werden an große Weiterverarbeiter in der Lebensmittelindustrie geliefert.

#### Kann man ihre Produkte auch Online kaufen?

Nein, davon haben wir uns verabschiedet. Dieses eher kleinteilige Geschäft

**schorfmann**  
CONTAINER - SERVICE

☎ 04283/93 00-0

**schorfmann.de**  
28879 GRASBERG

5m<sup>3</sup>-36m<sup>3</sup> Container für Bauschutt, Bau- und Gartenabfälle, Hölzer...

täglich von 6.00 bis 17.00 Uhr  
samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

**KOSTENGÜNSTIG**



Abfall- u. Wertstoff-Annahme Timke Park, 27412 Westertimke



Unübersehbar ist das Schild an der Einfahrt.

läuft über Shops, die unsere Produkte vermarkten.

### Was haben BMW, Beiersdorf, Märklin, Melitta, Ritter Sport und Zeisner eigentlich gemeinsam?

Sie sprechen die Initiative des Zeit-Verlages an, der renommierte und alteingesessene deutsche Unternehmen nach verschiedenen Kriterien eingeordnet hat. Dass wir als eher kleiner Mitspieler dazu gehören, ist eine ganz besondere Auszeichnung.

### Seit wann sind sie Geschäftsführer und wer führt die Familienunternehmen in der fernen Zukunft?

Ich bin seit 1995 im Unternehmen und wurde 1998 Geschäftsführer. Die nächste Generation steht in den Startlöchern, aber noch ist es zu früh für konkrete Entscheidungen. Zudem will ich mit meinen 61 Jahren noch einige Zeit aktiv im Geschäft bleiben.

Zeisner Feinkost GmbH & Co. KG ist ein deutscher Feinkosthersteller, der sich auf Würzsaucen spezialisiert hat. Das 1902 in Bremen gegründete Unternehmen hat seit den 1960er-Jahren seinen Sitz in Grasberg und wird in der Rechtsform einer GmbH & Co. KG geführt. Das Unternehmen produziert täglich rund 40000 Gebinde an Würzsaucen und weist mit 25 Mitarbeitern einen jährlichen Umsatz von zehn Millionen Euro aus. Geschäftsführer ist Thomas Zeisner (61).

Text und Fotos: Klaus Göckeritz



## **JB** JOACHIM BÖSCHE Dienstleistung Garten- und Landschaftsbau

- ✧ Pflasterarbeiten      ✧ maschinelle Verlegung
- ✧ Radladerarbeiten    ✧ Minibaggerarbeiten
- ✧ Kanalbau              ✧ Erdarbeiten

**Bahnhofstr. 36 · 27412 Tarmstedt**  
Tel.: 0 42 83/60 93 03 · Fax: 0 42 83/60 93 04  
Mobil: 01 60/97 96 31 79

## Die Ummel-Detektive auf rätselhafter Spur

### Spannendes Kinderbuch spielt in der Region



Lucy Franz, Annette Cöster mit den Hunden Jessy und Panda (von l. n. r.).

**Hepstedt.** Viele Menschen kennen den Ummel vom Wandern, Spazierengehen oder Radfahren. Der nahegelegene Campingplatz, das Ummel-Café und auch das Ummelbad sind nun Schauplatz eines Kinderbuches geworden. Die Autorin, Annette Cöster, möchte damit ihre Liebe zu diesem Wald ausdrücken. Sie wohnt ganz in der Nähe und geht hier täglich mit ihren beiden Hunden Jessy und Panda spazieren. Dabei findet sie ihre Inspiration draußen, das Notizbuch ist im Rucksack immer dabei. Nach dem Spaziergang sitzt sie gerne im Ummel-Café und schreibt dort per Hand an ihren Texten.

Ein verwüsteter Hühnerstall, ein unheimlicher Besucher, verschwundene Burger und Pizzen – diesen Spuren gehen zwei Jungen und ihre Cousine im Ummel nach. Die beiden Teenager wurden von ihren Eltern mit einem handy- und computer-

freien Wochenende auf dem Campingplatz „beglückt“. Die Freude darüber hält sich sehr in Grenzen. Doch zu dritt geraten sie nun in ein Abenteuer. Die Geschichte spielt auch im nahegelegenen Breddorf, dem Wohnort der Cousine und dem Hammestrand in Worpsswede. Lehrreiches über die Natur erfahren die jungen Leserinnen und Leser quasi nebenbei.

Die spannende und lustige Geschichte ist für Mädchen und Jungen im Alter von sechs bis zwölf Jahren gedacht. Die 52 Illustrationen des Buches stammen von Lucy Franz. Die Gymnasiastin ist 18 Jahre alt und hat etwa ein

Jahr lang an den Zeichnungen im Buch gearbeitet. Es habe ihr Spaß gemacht und sei eine wertvolle Erfahrung gewesen, sagt die junge Frau. Beruflich plant sie nichts in dieser Richtung, aber hobbymäßig werde sie auf jeden Fall weiter zeichnen. Es sei interessant gewesen, sich in diese Aufgabe hinein zu finden. Sie habe dabei einen eigenen Stil entwickelt und Dinge stark vereinfacht dargestellt.

Annette Cöster hat schon immer gerne Geschichten geschrieben, während ihrer Schulzeit und auch als ihre Söhne klein waren. Damals habe der Tierärztin auch der Beruf gefehlt. Ihre Freundin, die Kinderbuchautorin Angelika Glitz, habe sie aufgefordert „schreib doch mal wieder was“ und den Kontakt zum Loewe-Verlag hergestellt. So hat Cöster 2004 ihr erstes Kinderbuch „Zwei Ponys machen doppelt Spaß“ geschrieben. Doch allmählich sei der Wunsch zu schreiben in den Hintergrund getreten. Mangelnde Zeit trat ein Übriges. In einem Buchladen lernte sie zufällig Linda Falkenberg vom gleichnamigen Verlag kennen. Man kam ins Gespräch über ein Kinderbuch, das in der hiesigen Region spielen sollte. Das Arbeiten mit dem kleineren Verlag gefällt der Autorin. Sie hatte komplett freie Hand, es gab keine Längen- oder Kapitelvorlagen. Es ist „wirklich meine Geschichte“, sagt sie. Ihren Söhnen Florian und Thorben Kruska dankt sie für deren Unterstützung. Die beiden haben unermüdlich Korrektur gelesen und mich bei der Übertragung der Texte in den Computer unterstützt.

Die Autorin sagt über ihre Kinderzeit: „Entweder ich war draußen mit Tieren oder ich habe gelesen.“ In dem Buch über die Ummel-Detektive bringe sie beides zusammen. „Der Ummel ist einfach toll“, ihre „Liebe zu diesem Wald“ zeige sie mit dem Buch. Cöster und Franz haben bei einer gemeinsamen Fahrradtour alle Orte des Buches, den Waldcampingplatz im Ummel, Breddorf und den Hammestrand in Worpsswede abgefahren. Die beiden Frauen mussten für die Zeichnungen genaue Absprachen tref-

### Kfz-Reparaturwerkstatt

Jan-Peter Henning

- TÜV / Dekra-Abnahme mittwochs und freitags
- Abgasuntersuchung jederzeit
- Reparaturen aller Art
- Unfallschaden-Reparatur



Kfz-Meisterbetrieb seit 1987

Ostentor 23 · 27412 Tarmstedt  
jan-peter.henning@ewetel.net  
Telefon 0 42 83 - 98 00 86  
Mobil 01 52 - 07 73 82 19

fen, schließlich hatten beide manchmal unterschiedliche Vorstellungen im Kopf. Dass die Kinder ins Träumen kommen sollen, ist das Ziel beider. Mit dem Buch sollen Kinder spielerisch einen Bezug zur Natur bekommen.

Mit ihrem Hund Panda besucht Cöster gerne Grundschulklassen. Panda ist ein sogenannter Lesehund. Kinder, die eine Leseschwäche haben, brauchen von dem Hund keine Korrekturen befürchten. Cös-

ter besucht zunächst die gesamte Klasse und erklärt, wie sich Hunde verhalten. Der Hund „schreibt“ einen Brief an die Kinder, in dem die wichtigsten Informationen erhalten sind, wie beispielsweise, dass er keine lauten Geräusche und hektische Bewegungen möge. Beim nächsten Besuch liest das Kind dem Hund vor und ist dabei weder den Blicken der Lehrerin noch der Mitschüler ausgesetzt. So verliert das Kind schnell seine Scheu.

Der Hund urteilt nicht, verbessert keine Fehler und runzelt auch nicht die Stirn. Diese Lesestunden fanden vor Corona in der Grundschule Hüttenbusch statt. Eine Lesung aus den „Ummel-Detektiven“ mit Signierstunde ist in Planung, Termine und Ort stehen leider noch nicht fest.

*Text und Foto: Christiane Seeger*

## X-Serie

**Die besten X-Fahrradträger, die es je gab. X21-Serie:**

26 Testsiege/-Beurteilungen und das gilt auch für die neueste Generation. Leichtigkeit, Stabilität und einfachste Handhabung sowie das einzigartige Faltkonzept zeichnen diese Träger aus. Ergonomisch durchdacht, funktional und leicht verständlich – dabei extrem stabil und belastbar.

Unser Preis:

**€ 639,-**

Solange Vorrat reicht.



**weblor**  
FAHRRADTRÄGER

- Leicht und kompakt faltbar, einfache Handhabung und Verstaung.
- Sicheres Befördern von allen Fahrradtypen und E-Bikes.
- Geringes Eigengewicht für hohen Tragekomfort und große Zuladung.

„Made in Germany“  
– mit 3 Jahren Garantie –

**Zweirad-Bahrenburg KG**

Das Service-Team in Wilstedt

Dipshorner Straße 1a · 27412 Wilstedt (NI)  
Telefon 0 42 83 - 98 21 05  
info@zweirad-bahrenburg.de  
www.zweirad-bahrenburg.de



# gnilhürF mi netfahcstoB ellovsinmieheG

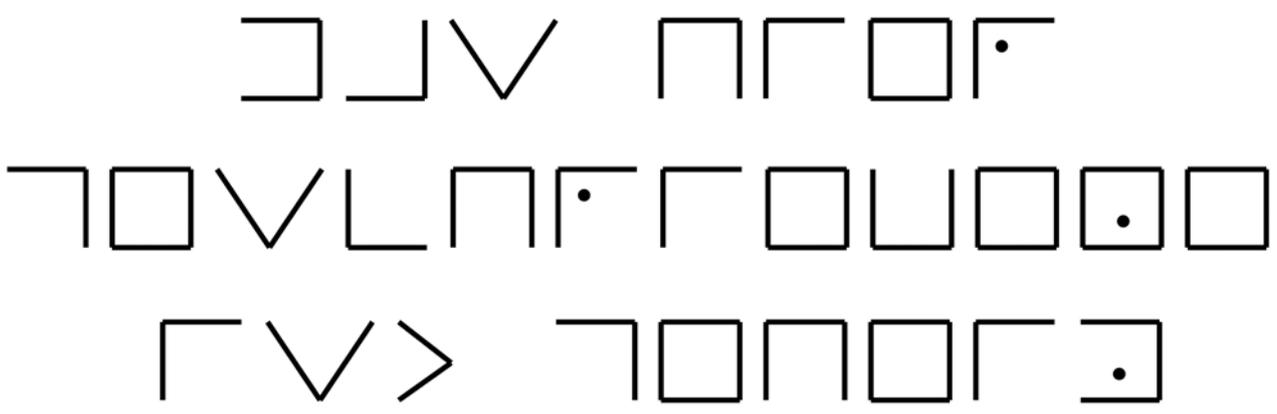
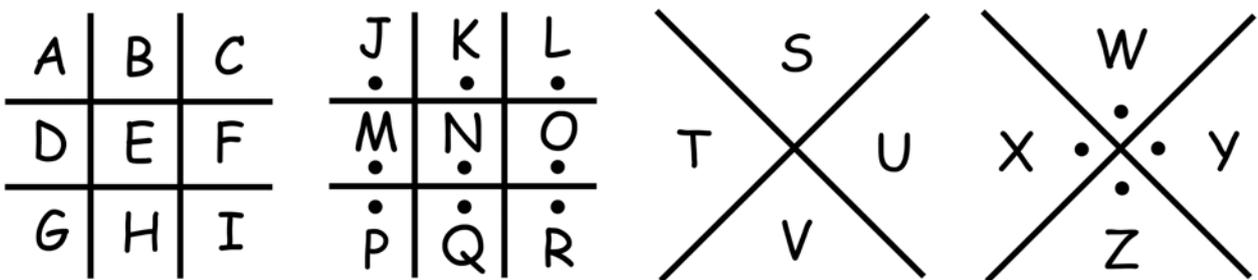
Timmi und Tammi sind an einem wunderbar sonnigen und sogar schon richtig warmen Frühlingstag auf einer ganz besonderen Mission: Sie suchen nach einem dicken Stock. Das klingt zwar erst einmal nicht so ausgefallen, wie angekündigt, aber der gesuchte Stock soll eine wirklich interessante Funktion erfüllen. Die beiden Geschwister wollen nämlich Nachrichten im Stil der alten Griechen verschlüsseln – also Geschriebenes für alle Lesenden, außer natürlich sie selbst, unleserlich machen...

Das Verschlüsseln von Nachrichten hat in der Geschichte der Menschen eine lange Tradition und wird in der Fach-

sprache als Kryptographie bezeichnet. Vereinfacht lässt sich dieses Wort mit Geheimschrift übersetzen. Um normale Schrift zu einer Geheimschrift zu verschlüsseln braucht es manchmal nur einen einfachen Trick, nebiehcs uz sträwkcür ztaS nenie liepsieB muz eiw (Tipp: lese das schräg gedruckte von rechts nach links und von hinten nach vorne). Schon der berühmte Julius Caesar hatte sich einer einfachen, aber pfiffigen Geheimsprache bedient. Dafür hat er alle Buchstaben des Alphabets um drei Buchstaben nach hinten versetzt. Aus ‚Wer das lesen kann ist schlau‘ wird so ‚Zhu gdv ohvhq ndqq lvw vfkodx‘. Wer nun die Regel mit den drei Buchstaben nicht kennt

wird beim Betrachten dieses Satzes wohl meinen, dass der Verfasser lieber nochmal die Schulbank drücken sollte, weil er oder sie gar nicht so vfkodx zu sein scheint. Tatsächlich wurde hier aber schon ein ganz schön vfkodxhu Code angewandt, also ein Schlüssel, mit dem eine geheime Botschaft entschlüsselt werden kann. Eine etwas andere Art von Schlüssel ist wiederum für die Verschlüsselungsmethode erforderlich, die sich Timmi und Tammi von den Spartanern abgucken haben. Bei dieser 2500 Jahre alten Geheimschrift aus dem alten Griechenland ist nämlich kei-

Eine weitere berühmte Verschlüsselungsmethode ist das unten abgebildete Freimaurer-Alphabet. Schafft ihr es die Botschaft anhand des abgebildeten Codes zu entschlüsseln? Kleine Motivation am Rande: Sobald ihr herausgefunden habt, wie diese Geheimschrift funktioniert, lässt sie sich wunderbar für ganze Geheimbriefe verwenden!





ne einheitliche Regel, sondern der eingangs erwähnte besondere Stock der Schlüssel, mit dem die Botschaften geknackt werden können. Neben dem Stock (der genau wie die Verschlüsselungsmethode selbst ‚Skytale‘ genannt wird) brauchen die beiden dafür lediglich einen schmalen Verbandsstreifen und einen Stift. An einem Ende des Stockes müssen sich die Kinder nun einen Startpunkt aussuchen, an den sie den Stoff-Streifen anlegen wollen. Das kann ein auffälliger Knubbel sein, oder etwa ein Astloch. Jetzt muss der Verband nur noch einlagig und schräg verlaufend um den gesamten Stock gewickelt und von links nach rechts mit je einem Buchstaben pro Streifen

beschrieben werden. Je nachdem wie lang und breit der Stock ist, kann man nun entweder einzelne Worte, oder sogar ganze Sätze aufschreiben. Wird der Verband nach der Beschriftung nun wieder abgewickelt, verbleibt lediglich ein Streifen Stoff mit einem Kauderwelsch an Buchstaben – solange, bis dieser wieder genau von demselben Startpunkt aus um genau denselben Stock gewickelt wird...

Weil Timmi nach einer gewonnenen Runde Stein, Schere, Papier als erstes eine Botschaft verfassen durfte, ist Tammi nun dabei, den Verband mit den wirren Buchstaben wieder um den Stock zu wickeln, um so Timmis Geschriebenes zu entschlüsseln. „So, fertig eingewickelt“, jauchzt Tammi

triumphierend und liest voller Vorfreude laut die einst geheime Schrift vor: „Wer das liest muss heute alleine Laubdienst machen“. Als Tammi den Sinn der Botschaft erkennt und daraufhin auf den riesigen Berg von Blättern aus dem letzten Jahr schaut, den sie eigentlich zusammen mit Timmi kehren sollte, wird jegliche Vorfreude wieder aus ihrem Gesicht verbannt und durch eine gerunzelte Stirn ersetzt. „Na schön“, brummt Tammi, während sich Timmi vor Lachen über seinen Witz kugelt. „Währenddessen kannst du dir aber einen neuen Verbandsstreifen holen und mir zur Abwechslung mal was Nettes schreiben“, beharrt Tammi, während sie sich halb grummelig, halb amüsiert die Harke schnappt und beginnt, die Blätter wegzukehren.

Neben der Kryptographie gibt es noch eine weitere Art, mit der man Botschaften geheim übermitteln kann, und zwar die Steganographie. Dieser komplizierte Begriff setzt sich aus den griechischen Worten „verborgen“ und „Schrift“ zusammen und beschreibt eine Methode, mit der man eine Botschaft so versteckt, dass sie nicht einmal als solche zu erkennen ist. Ganz besonders toll funktioniert das mit geheimer Tinte. Hierfür braucht ihr:

- eine Zitrone
- Zitronenpresse
- Glas (um den Zitronensaft aufzufangen)
- Pinsel und Papier
- Föhn
- Bügeleisen und Bügelbrett (zum Entschlüsseln der Nachricht)

Für die Geheimtinte teilt ihr die Zitrone in zwei Hälften und presst den Saft in ein Glas. Nun könnt ihr darin den Pinsel eintauchen und damit auf Papier eure Botschaft verfassen. Anschließend wird das Ganze auf geringer Hitzestufe trocken geföhnt und voilà – das Papier ist wieder blank, obwohl eine Botschaft darauf versteckt ist. Wenn ihr euer Geschriebenes wieder sichtbar machen wollt, müsst ihr das Papier einfach durch Bügeln erhitzen. Aber Achtung: Fragt immer zuerst eure Eltern, ob ihr das Bügeleisen benutzen dürft und achtet darauf, dass ihr es nicht zu lange auf das Papier haltet. Nach der Benutzung muss das Bügeleisen ausgeschaltet und aufrecht hingestellt werden, also NIE mit der Bügelfläche nach unten, da wegen der Hitze sonst schlimmstenfalls ein Brand entstehen könnte.

# Kinder und Kurzsichtigkeit

## HILFE DURCH NEUARTIGE BRILLENGLÄSER

Tarmstedt. Kurzsichtigkeit zählt zu den häufigsten Fehlsichtigkeiten auf der Welt. Laut der Weltgesundheitsorganisation WHO steigt die Tendenz dazu. Um auch bei Kindern die zunehmende Kurzsichtigkeit zu verlangsamen, wurde ein neues Brillenglas entwickelt. Das Einstärkenglas sei eine neue Evolutionsstufe in der Betreuung von Kurzsichtigkeit bei Kindern. Die Zunahme der Kurzsichtigkeit kann dadurch verlangsamt werden. In einigen Fällen lasse sie sich sogar stoppen. Die Sehqualität von Kindern und Jugendlichen wird langfristig geschützt.

**KAI VOLKERSEN, AUGENOPTIKERMEISTER IN TARMSTEDT ERKLÄRT:** „Kurzsichtigkeit kann angeboren sein, tritt aber meist erst später auf. Gerade bei Kindern nimmt ihre Häufigkeit stetig zu, besonders nach der Einschulung. Ursachen können neben der genetischen Veranlagung der Mangel an Tageslicht und die vermehrten Tätigkeiten im Nahbereich – wie Lesen oder die Nutzung digitaler Geräte – und andere Beschäftigungen des modernen Lebensstils sein. Die mögliche Folge: Das Längenwachstum des Auges wird gefördert und Kurzsichtigkeit entsteht.“

## WARUM IST ES SO WICHTIG, DIE KURZSICHTIGKEIT ZU VERLANGSAMEN?

Ein Anstieg der Kurzsichtigkeit bedeutet mehr als nur stärkere Brillengläser. Die Problematik liegt bei den Kindern, die das Risiko haben, eine höhere Kurzsichtigkeit über fünf Dioptrien\* zu entwickeln. Denn durch jede Dioptrie, um die ein Kind kurzsichtiger wird, wächst das Auge in die Länge. Dadurch erhöht sich das Risiko für zukünftige Augenerkrankungen.

Die Gesundheit und das Wohlbefinden von Kindern ist wichtig und liegt vor allem den Eltern am Herzen. Schlechtes Sehen kann die Konzentration in der Schule stören und den Spaß beim Spielen trüben. Eine Kurzsichtigkeit früh zu erkennen ist sehr wichtig. Wenn sie bei Kindern unbehandelt bleibt, kann dies zu bleibenden Sehproblemen führen und die Lebensqualität vermindern.

Das neu entwickelte Brillenglas „Miyosmart“ ist laut dem Hersteller Hoya eine sichere, effektive und nicht-invasive Korrektionsmethode. Das Brillenglas unterscheidet sich ästhetisch und in der Nutzung nicht von den heute noch meist genutzten Einstärkenbrillen. Das durch die Kurzsichtigkeit entstandene Verschwommensehen wird korrigiert. Darüber hinaus kann das Fortschreiten der Kurzsichtigkeit bei Kindern und Jugendlichen um durchschnittlich 60 Prozent verlangsamt werden. Dieses geht aus den Ergebnissen einer zweijährigen klinischen Studie hervor.

## DIE GENAUE FUNKTIONSWEISE DER INNOVATIVEN BRILLENGLÄSER ERKLÄRT IHNEN GERNE DAS TEAM VON BRILLEN VOLKERSEN IN TARMSTEDT.

\*Die Maßeinheit Dioptrie wird in der Augenoptik verwendet. Sie beschreibt, wie stark ein Brillenglas das Licht brechen muss, damit eine Fehlsichtigkeit korrigiert wird. Vereinfacht gesagt: Die Stärke von Brillengläsern wird in Dioptrien angegeben.

(Christiane Seeger)

# brillen volkersen

## Gutes Sehen in Tarmstedt!



Wilstedter Straße 12  
27412 Tarmstedt  
Telefon 04283 6086262  
info@brillen-volkersen.de  
[www.brillen-volkersen.de](http://www.brillen-volkersen.de)

### Beratung & Service

Mo.-Fr. 8.30 - 12.30 Uhr  
und 14:30 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

**Mittwochnachmittag geschlossen**

# Nachhaltige Mobilität für Mitarbeiter

## Partner profitieren ebenfalls vom Dienstfahrrad

**Tarmstedt.** Das Autohaus Warncke hat ein neues Angebot für seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geschaffen: Das Dienstfahrrad. Die Angestellten müssen ihr Rad dabei nicht ausschließlich für den Arbeitsweg nutzen. Es kann ebenso in der Freizeit gefahren werden.

Das Verfahren funktioniert folgendermaßen: Der Arbeitgeber leaset das Fahrrad. Bei der Gehaltsumwandlung erhält der Mitarbeiter einen Teil des Gehalts nicht ausgezahlt, sondern als Sachbezug für den Zeitraum der Überlassung des Dienstfahrrades. Die Leasingkosten werden vom Bruttomonatsgehalt abgezogen. Da der Bruttolohn gesunken ist, mindern sich auch die Steuern und Abgaben. Hier findet die Ersparnis statt. Der geldwerte Vorteil berechnet sich beim Dienstradleasing aus einem Prozent der geviertelten abgerundeten unverbindlichen Preisempfehlung. Bei einem Preis in Höhe von 2.500 Euro beträgt der geldwerte Vor-



Auch Sven Thoden nutzt das Angebot seines Arbeitgebers.

teil sechs Euro. Dieser wird versteuert. Das Autohaus Warncke arbeitet mit der Bike Mobility Services GmbH zusammen, welche zum VW Konzern gehört. Über 3.000 Fahrradhändler in Deutschland haben sich der Kooperation angeschlossen. Für die Samtgemeinde Tarmstedt ist Zweirad Bahrenburg aus Wilstedt in der Liste verzeichnet. Die Mitarbeiter können sich ihr Wunschfahrrad aussuchen, es gibt keine Markenbindung. Es kann auch ein Rennrad, Mountainbike oder Lastenfahrrad sein.

Bisher wurden vier Diensträder übergeben, ein weiteres wartet noch auf Auslieferung. Die Mitarbeiter haben sich für Pedelecs entschieden, also Fahrräder mit elektrischer Unterstützung. Das Autohaus hat für den Wert des Dienstrades maximal 8.000 Euro angesetzt, zuzüglich 400 Euro für Zubehör, wie ein hochwertiges Fahrradschloss, Gepäcktaschen und weiteres. Im Rahmen der 8.000 Euro ist es auch möglich, zwei Fahrräder zu wählen.

Dadurch wird den Angestellten des Autohauses Warncke ermöglicht, auch ein Rad für die Partnerin oder den Partner mitauszusuchen. Sven Thoden, der für das Projekt zuständig ist, begründet dieses damit, dass Radfahren eine gemeinschaftliche Sache sei. Es ist eine Freizeitbeschäftigung, der man eher zu zweit nachgeht. Wenn die eine dann ihr neues, elektrounterstütztes Rad fährt und der zweite das vorhandene, alte Fahrrad mit Muskelantrieb, käme es leicht zu Unfrieden. Das wäre kontraproduktiv. Die Gesundheit, Motivation und Zufriedenheit der Belegschaft sei der Geschäftsführung wichtig.

Das Leasing läuft 36 Monate. Nach Ende der Laufzeit kann das Dienstrad entweder zurückgegeben oder günstig erworben werden. Auf der Internetseite <https://www.lease-a-bike.de/arbeitnehmer> lässt sich die jeweilige Ersparnis individuell berechnen. Bei einem 3.000-Euro-Rad können leicht 1.000 Euro eingespart werden.

Mit nachhaltiger Mobilität beschäftigt man sich schon seit längerer Zeit im Autohaus Warncke. Somit passt das Angebot der Dienstfahrradnutzung gut ins Konzept. Auch im VW Konzern geht es nicht mehr nur um Kraftfahrzeuge: Im nächsten Jahr soll ein Lastenfahrrad auf den Markt kommen.

**Beraten • Planen • Ausführen**

<p><b>Zimmerarbeiten aller Art</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Dachstühle</li> <li>● Holzrahmenbau</li> <li>● Carports</li> <li>● Gartenhäuser</li> <li>● Terrassenüberdachungen</li> <li>● Umbauten/Anbauten</li> <li>● Dachgauben</li> </ul>	<p><b>Bedachungen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Dacheindeckungen</li> <li>● Flachdächer</li> <li>● Bedachungen aus Profilblechen oder Lichtplatten</li> <li>● Dachrinnen (Zink und Kupfer)</li> <li>● Dachsanierungen (innen und außen)</li> <li>● Nachträgliche Wärmedämmung</li> </ul>	<p><b>Natürlich auch ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Individuelle Planung und Beratung</li> <li>● Bauantragsstellung</li> <li>● Lohnabbund</li> <li>● Trockenbau</li> <li>● Fenster und Türen</li> </ul>
---	---	---



**m.B.**  
Meisterbetrieb

**Zimmerei & Holzhandlung**  
**Mario Börsdamm**

Am Falkenlager 14 – 16 · 27412 Westertimke  
Telefon 0 42 89/92 50 92 · Telefax 0 42 89/92 60 75

Text und Foto: Christiane Seeger

# Ohne Eltern unterwegs

## Sommerfreizeiten der evangelischen Jugend



Burg Ludwigstein in Nordhessen

Die evangelische Jugend im Kirchenkreis Osterholz-Scharmbeck hat ein umfangreiches Jahresprogramm zusammengestellt. Dabei sind verschiedene Freizeiten in den Sommerferien, von denen wir einige hier vorstellen:

Die evangelische Jugend Tarmstedt-Wilstedt-Kirchtimke (TaWiKi) mit Sandra Rudat bietet eine Sommerfreizeit nach Braunlage im Harz an. Die Gruppe wird im Haus Hogezy in Zwei- bis Vier-Bettzimmern untergebracht. Diese sind in Appartements mit eigenem Bad/WC aufgeteilt. Dieses Angebot richtet sich an Kinder im Alter von neun bis 13 Jahren. Die Sommerfreizeit ist für den 14. bis 21. Juli 2022 geplant und kostet 210,- Euro pro Kind. Die Kosten beinhalten die Fahrt, die Unterkunft, Verpflegung und das Programm. Am 15. Juni 2022 ist Anmeldeschluss.

Mit Jugendlichen ab 14 Jahren geht es nach Smaland in Schweden. Das Ta-Wi-Ki-Team um Sandra Rudat und Janna Eckert begibt sich vom 25. Juli bis 7. August 2022 auf die Spuren von Astrid Lindgrens „Michel“. Die ersten 25 Anmeldun-

gen bekommen einen Platz im Haus, eine zügige Meldung lohnt daher. Der Rest der Gruppe zeltet. Im hauseigenen See kann gebadet, Kanu oder Stehpaddeln gefahren werden. Die Teilnahme kostet 440,- Euro. Die Fahrt, Unterkunft im Zelt oder Haus, Vollverpflegung und Programm sind inbegriffen. Wer dabei sein möchte, meldet sich bis zum 25. Juni 2022 an.

Auf die schöne Nordseeinsel Baltrum fährt die Gruppe der Kirchengemeinde Grasberg mit Kerstin Tönjes und Team. Die Gruppe mit 45 Kindern und 15-köp-

figem Team lebt in einem großen Haus ganz im Osten der Insel. Die Fahrt findet vom 10. bis 17. August 2022 statt und richtet sich an Kinder im Alter von acht bis zwölf Jahren. Neben den Buskosten und der Unterkunft sind Verpflegung und Materialien im Preis von 175,- Euro enthalten. Anmeldeschluss ist der 20. Juni 2022.

Ältere Jugendliche fühlen sich vielleicht vom Angebot der Scheune Worpsswede angesprochen. Andreas Griebe und sein Team fahren vom 13. bis 24. Juli 2022 nach Spanien an die Costa Brava. Der 4-Sterne-Campingplatz ist in unmittelbarer Nähe zum Strand. Geplant sind unter anderem eine Fahrt nach Barcelona, ein Ausflug zum Wochenmarkt von Sant Pere Pescador und zu den Ruinen von Empúries. Das Angebot kostet 460,- Euro und ist geeignet für Jugendliche ab 13 Jahren. Im Preis inbegriffen sind die An- und Abfahrt, Unterkunft, Verpflegung, Programm und Workshop-Material. Der Anmeldeschluss war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt.

Nach Italien, genauer gesagt in die Toskana, fährt die Gruppe der Kirchengemeinde Worpsswede. Jugendliche ab 13 Jahren können es sich in einem schicken Haus mit eigenem Pool gutgehen lassen. Kathrin Beushausen und ihr Team werden bestimmt den hauseigenen Pizaoften ausprobieren. Verschiedene Ausflüge, unter anderem nach Florenz, sind geplant. Die Freizeit findet vom 19. Juli bis 2. August 2022 statt und kostet 560

### Auflösung der Kinder-Rätsel

D A S    H I E R  
 G E S C H R I E B E N E  
 I S T    G E H E I M

Euro. Darin sind die Fahrt, Unterkunft, Verpflegung, Programm und Tagesausflüge enthalten. Anmeldeschluss ist der 20. Juni 2022.

In den Herbstferien gibt es ein ganz besonderes Angebot: Eine Freizeit für die ganze Familie bietet die Kirchengemeinde Grasberg vom 22. bis 26. Oktober 2022 an. 150 Personen können auf der Burg Ludwigstein in Nordhessen ein Stück Mittelalter erleben. Jeder darf und soll sich einbringen, um die gemeinsame Zeit zu bereichern. Das Angebot richtet sich ausdrücklich auch an Teilfamilien. Kerstin Tönjes und ihr Team leiten die Freizeit. Die Kosten betragen 180,- Euro für Erwachsene und 30,- bis 90,- Euro pro Kind bzw. Jugendlicher. Enthalten sind die Buskosten, Unterkunft, Verpflegung und Material. Bis zum 20. Juni 2022 kann man sich anmelden.

#### Jesus, der Einschenker

Eine ungewöhnliche Aktion bietet der Kirchenkreisjugenddienst mit Kathrin Beushausen und Tony Sinke an: Sie wollen mit Jesus ein Bier trinken gehen und laden zu einer Brauereitour ein. Alle ab

16 Jahren dürfen die Union Brauerei in Bremen besichtigen. Zum Abschluss gibt es einen kleinen Imbiss und ein Gespräch. Die Kosten für den Eintritt betragen 10,- Euro. Die Besichtigung findet am 12. März 2022 von 18.00 bis 21.00 Uhr statt. Anmeldeschluss ist am 7. März 2022.

Der Teilnahmebeitrag soll kein Hinderungsgrund sein, um an einer Veranstaltung teilzunehmen. Familien, die finanzielle Schwierigkeiten haben, können sich vertrauensvoll an die jeweiligen Leiter der Angebote wenden. Es solle sich niemand scheuen, im Anmeldeformular das Feld „Ich benötige finanzielle Unterstützung“ anzukreuzen, so die Organisatoren. Durch die Corona-Pandemie kann es kurzfristig zu Abweichungen des Programms kommen. Die Angebote werden den jeweils geltenden Einschränkungen angepasst. Das komplette Programm lässt sich auf der Internetseite [www.kkjd-ohz.de](http://www.kkjd-ohz.de) herunterladen. Die Anmeldungen sind schriftlich und online möglich

Text und Foto: Christiane Seeger



## Programm März / April 2022

Fr., 18.3., 20.00 Uhr

**Das Moorkino:**

**Master Cheng in Pohjanjoki**

Chinesischer Koch macht finnische Imbissbude zum kulinarischen Hotspot.

Sa., 26.3., 20.00 Uhr

**LICHTENSTEIN – Songs of Leonard Cohen**

Sa., 23.4., 20.00 Uhr

**SUNDOWN SKIFFLERS**

Oldies der 60er und 70er Jahre neu arrangiert.

Fr., 29.4., 20.00 Uhr

**Das Moorkino: Peanut Butter Falcon**

*Näheres unter:*

[www.cultimo-kuhstedtermoor.de](http://www.cultimo-kuhstedtermoor.de)

Cultimo e.V., Gnarrenburg,  
Kuhstedtermoor 24, 27442 Gnarrenburg



# Lohmann

Gnarrenburg · Heeslingen · Tarmstedt

## REGIONAL IST ERSTE WAHL!

Wenn es um Produkte mit regionaler Herkunft geht, sind wir mit dem Herzen dabei. Bei uns bekommen Sie viele Leckereien auch aus regionaler Produktion und hiesigem Anbau.



Wir ♥ Lebensmittel.

## Vom Abfall zum Wertstoff

Vieles wird heute im Sinne der Nachhaltigkeit wiederverwertet



Auf dem Betriebshof werden Abfälle sortiert.

**Westertimke.** Im Gewerbegebiet Timke-Park haben sich Firmen unterschiedlicher Branchen niedergelassen und sorgen für Beschäftigung und Steuereinkommen. Einen wichtigen Part spielt das Entsorgungsunternehmen Schorfmann, das sich hier vor mehr als 20 Jahren angesiedelt hat. Im Familienunternehmen werden schon jetzt die Weichen für die Zukunft gestellt.

Die Geschäftsfelder des Entsorgers mit Stammsitz in Tüschendorf haben sich in der Unternehmensgeschichte immer wieder verändert. Die Firma war zu Beginn klassischer Hausmüllentsorger, erweiterte seine Geschäftsfelder und bezog im Jahr 2001 den jetzigen zweiten Standort auf dem rund 4,7 Hektar großen Gelände in Westertimke. Dort geht es ganz im Sinne moderner Abfallwirtschaft um Wertstoffe wie Ziegel, Steine oder Beton, um Papier, Pappe und Kunststoffe, Grünschnitt, Metalle, Glas oder Reifen, die sortiert und Verwertungs- und Entsorgungsanlagen im gesamten norddeutschen Raum zugeführt werden. „Was früher Abfall war, ist heute Teil von Kreisläufen, vieles kann im Sinne von Nachhaltigkeit wiederverwertet werden, anfallende Problemabfälle müssen

sach-, fachgerecht und sicher entsorgt werden“, sagt Verena Schorfmann. Die 26-jährige Tochter der Inhaberin Marion Schorfmann bereitet sich nach Studium und einer Ausbildung zur Industriekauffrau auf den Einstieg ins Unternehmen vor. „Ich will schrittweise in die Aufgaben hineinwachsen“, so die Kauffrau.

Die Firma wurde im Jahr 1967 im Grasberger Ortsteil Tüschendorf von Fritz Schorfmann gegründet. Der Müll wurde damals auf kurzem Weg entsorgt. Die anfallenden Abfälle landeten in Kühlen im Moor – ein in den Landkreisen damals übliches Verfahren. Die Mitarbeiter der Firma waren in den Gemeinden Grasberg, Lilienthal und Worphausen unterwegs, nach der Gebietsreform im Jahr 1974 änderte sich der Zuschnitt. Der Gründer Fritz Schorfmann starb früh im Alter von 39 Jahren, Ehefrau Hildegard schloss die Lücke und stellte Tatkraft unter Beweis. Die Mutter der heutigen Inhaberin Marion Schorfmann erledigte nicht nur die Büroarbeit, sondern lenkte im Notfall auch die tonnenschweren LKW. Im Jahr 1994 starb auch Hildegard Schorfmann, Tochter Marion übernahm nach ihrer Ausbildung zur Industriekauffrau in Bremen die Firma als 25-Jährige.

Das umfassend zertifizierte Unternehmen wuchs zu heutiger Größe mit rund 20 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, einem stattlichen Fuhrpark mit Absetzcontainern und Mulden, Müllwagen und

### Schnelle Hilfe rund ums Haus

☎ 0152-22322682



Rund ums Haus.

## Sven Schmidt

Kastanienweg 2d  
27404 Zeven

• Holz- & Bautenschutz
• Dachrinnenreinigung
• Sanierung



Mit Verena Schorfmann steht die nächste Generation vor dem Einstieg ins Unternehmen.

Schlauch- und Spülwagen sowie einem großen Maschinenpark auf dem Firmengelände am Falkenlager. An der Spitze der Abfälle und Wertstoffe stehen große Mengen an Bauschutt, gefolgt von Holz, Gartenabfällen und Erde, allgemeinen Abfällen und Sperrmüll, die nach der Sortierung an Unternehmen der Abfallwirtschaft zur endgültigen Entsorgung weitergeleitet werden. Einen besonderen Stellenwert haben dabei Stoffe wie Mineralwolle und Asbest, aber auch Batterien, für die besonders strenge Maßstäbe angelegt werden. Die Entsorger haben im Übrigen nicht unter der Corona-Pandemie gelitten. „2020 und 2021 waren ausgesprochen erfolgreiche Jahre, die Verbraucher und Firmen haben offenbar viele neue Projekte verwirklicht.“, sagen Verena und Marion Schorfmann.

Firma Schorfmann, gegründet 1967. Erweiterung um Wertstoff-Sortieranlage in Westertimke im Jahr 2001, Zahl der Mitarbeiter: 20, Geschäftsfelder auch: Kanalreinigung, Reinigung von Fettabscheidern, Entsorgung von Schlämmen sowie die Reinigung bei Unfällen mit Öl und Kraftstoff. Inhaberin: Marion Schorfmann, Geschäftsführer: Oliver Schorfmann

Text und Fotos. Klaus Göckeritz



**Jens Lange**  
Landschaftsbau und Pflege

Ihr Profi  
für Baumschnitt

Seilklettertechnik

Arbeitsbühne bis 25 m

Zum Knicken 1 • 27412 Vorwerk  
Telefon 0172-3458879  
E-Mail: gartenbau.lange@gmx.de



RADOSLAVA ART.

*Fusspflege & Nageldesign*

FÜR DAMEN UND HERREN

Holen Sie sich die beste Behandlung in unserer wunderschönen und innovativen Praxis in Tarmstedt

- **Fußpflege**
- **Handpflege**
- **Haarentfernung**

Wir zeigen Ihnen das Geheimnis schöner langer **WIMPERN**



Radoslava Panayotova  
27412 Tarmstedt · Wilstedter Str. 23 · Tel. 0162-5431294  
fusspflege.nageldesign.rp@gmail.com

## „Ich habe meine musikalische Heimat gefunden“

Plattdeutsch ist für die Frontfrau von Rockwark eine Herzensangelegenheit



Rockwark beim Worpswede Open Air 2021

Foto: Christina Klinghagen

**Wilstedt.** Ihr Künstlername ist Karin Schwattbunt. Wenn die Wilstedterin über die Bühne feigt, um die Songs der Bremer Band Rockwark charismatisch am Mikrofon zu präsentieren, wird nicht jedem Zuhörer auf Anhieb bewusst sein, dass die Texte ausschließlich in plattdeutscher Sprache verfasst sind. Rock und Metal auf Plattdeutsch? Ja, das geht, wie Rockwark bereits seit 2018 bei ihren Live-Auftritten immer wieder unter Beweis stellt. Gemeinsam mit dem Bremer Gitarristen und Musiklehrer Martin Olding, Bassist Benny Rossmann und Schlagzeuger Andreas Gemballa hat Karin Schwattbunt es sich zur Aufgabe gemacht, die plattdeutsche Sprache im Alltäglichen zu erhalten. Unsere Mitarbeiterin Christina Klinghagen hat nachgefragt, was die Sängerin immer wieder auf die Bühne treibt und welche Pläne Rockwark für die Zukunft geschmiedet hat.

### Seit wann machst Du Musik?

Gefühlt schon immer. Im Grundschulalter habe ich im Kirchenchor in Tarmstedt gesungen. Musik hat mich schon immer begeistert. In Grundschulzeugnis hieß es

damals „Sie kann Lieder schnell aufnehmen und wiedergeben“. Meine Eltern haben mir erzählt, dass ich schon immer gesungen habe. Geschichten waren für mich immer da. Aus den Augen verloren habe ich das nie. Als ich alt genug war, habe ich mich in Bands rumgetrieben. Ich wollte immer meine eigene Musik machen und hatte mehrere Bands. Zwischenzeitlich bin ich in der Coverszene gelandet. Ich merkte aber, dass es eigentlich nicht das ist, was ich will. Rock hat mich immer begleitet. Die Musik ist oft eine Konstante gewesen, die dafür sorgt, weiterzumachen. Sie kommt tief aus dem Herzen und kann ein Lebensretter sein.

### Wie hat sich Rockwark gefunden?

Ich hatte verschiedene Projekte und dann den Wunsch ein Akustikprojekt auf die Beine zu stellen. Einer meiner Mitmusiker kam mit der Idee, Songs auf Plattdeutsch zu machen. So entstand die Vorläuferband Schwattbunt, woher ich meinen heutigen Künstlernamen habe.

Als erstes Stück haben wir `Like The Way I Do` von Melissa Etheridge übersetzt.

Daraus wurde `So As Eck Dat Dau`. Es hörte sich gut an und ich habe festgestellt, dass es eine weichere Aussprache ist. So haben wir uns als Rockwark neu formiert, weil wir eigene Sachen machen wollten. Eine Zeitlang lief das Ganze noch parallel. Der eigentliche Start von Rockwark kam mit Martin unserem Gitarristen.

### Warum Rock auf Plattdeutsch?

Ich bin mit Plattdeutsch ausgewachsen. Die Sprache wird aussterben, wenn man es nicht hinbekommt, dass sie sich im Alltäglichen wiederfindet. Wir bedienen nicht die traditionelle Schiene. Plattdeutsch wird oft verbunden mit Gummistiefeln, Kühen und einem lustigen Schwank. Wir sind vielfältig und passen in keine Schublade.

### Was treibt Dich auf die Bühne?

Es ist ja die Krönung des Ganzen, das Gemeinschaftsprojekt zu präsentieren. Ich wäre nie eine, die alleine losgehen könnte. Ich brauche die Band. Jedes Mal bin ich nervös, aber wenn es so weit ist, macht es Spaß. Nur im Proberaum Musik zu machen, da würde man sich ja im Kreis drehen. Ich will Spaß haben, das ist für mich der wichtigste Grund. Es ist mir auch egal, ob zehn oder 1.000 Leute da sind. Vielleicht braucht man die Aufregung, um gut zu sein. Mit eigenen Songs auftreten zu können, würde ich als herausragend bezeichnen. Ich finde es schön, auf Festivals vertreten zu sein, weil man dort ein neues Publikum erreichen kann. Wir haben aber auch schon kleinere Sachen gemacht. Moderiert wird eigentlich immer auf Plattdeutsch und meistens werde ich tatsächlich verstanden. Ansonsten übersetzt Martin.

### Wovon handeln eure Songs?

Oft sind es Frauenthemen wie beispielsweise `Kannst Du Mi Hörn`, den wir im vergangenen Jahr beim Worpsweder Open Air als Premiere gespielt haben. Es geht dabei um starke Frauen, ganz nach dem Motto Ich ziehe mein Ding durch



Pressefoto: Rockwark

und stehe für mich ein. `Goah Wech` zu Hochdeutsch `Geh weg` handelt von einem Stalkingfall. Ich hatte die Songidee, obwohl ich anfangs keinen direkten Bezug dazu hatte. Damit entstanden ist unser erstes Video. 2020 kam `Fo Jümme` übersetzt `Für Immer` heraus. Es ist die Geschichte von einer Geliebten. Als wir dazu das Video produziert haben, waren wir mitten im Lockdown. Martin hatte die Idee, dafür durch Bremen zu laufen.

Wir haben dann die Kamera Selfie mäßig auf uns gerichtet. Insgesamt gibt es 20 Songs, von denen wir vier auf YouTube und Spotify veröffentlicht haben. Unser erster Song von 2018 ist `Stein`, der von Flucht und Vertreibung handelt. Ich schreibe über Sachen, die mich bewegen. Die Songs kommen aus meinem Herzen.

### Wie sieht Deine Planung mit Rockwark aus?

Als nächstes steht eine CD bei uns auf der Agenda. Wir möchten eine EP machen und sind auf der Suche nach Sponsoren. Es besteht eine Zusammenarbeit mit dem Länderzentrum für Niederdeutsch, das uns bei der Sponsorsuche unterstützt und mit dem wir gemeinsame Projekte planen. Ich habe bei Rockwark meine musikalische Heimat gefunden und glaube, dass es ein Projekt ist, das Potenzial hat, weil es eben akustisch und auf großer

Bühne geht. Es muss auch mal laut sein, aber ich mag auch die leisen Sachen. Man erreicht durch Akustik-Auftritte ein ganz anderes Publikum. Wir waren schon zweimal bei `Wilstedt bei Nacht`. Es ist halt für uns ein Heimspiel. Wir sind eher regional unterwegs. Holland wäre für uns nochmal interessant. Da gibt es auch Plattsprecher.

*Text: Christina Klinghagen*

**Info:** Wer Rockwark einmal live erleben möchte, erhält am 23. April beim Hamrock in der Ziegelei Hambergen die Gelegenheit dazu. Am 16. Juli ist die Band zu Gast bei der Kutterregatta in Büsum. Aufgrund der aktuellen Corona-Lage kann es zu Änderungen kommen. Weitere Informationen gibt es unter: [www.rockwark.de](http://www.rockwark.de)

## Sonnen-Energie für Ihre Unabhängigkeit!

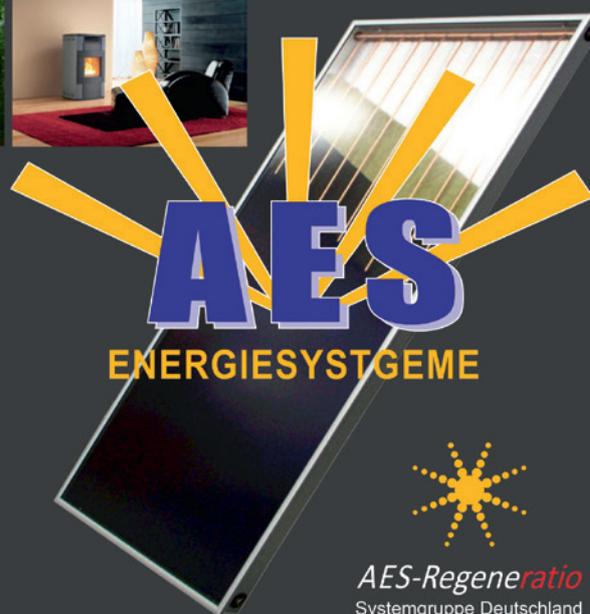


- Solartechnik

- Alternative Energien

- Pellet Anlagen/Öfen

- Ökologische Heiztechnik



[www.aes-energiesysteme.de](http://www.aes-energiesysteme.de)

Hauptstr. 42 - D-27412 Kirchtimke - Tel.: 0 42 89 / 92 59 070

## Wichtige Rufnummern

### Notruf Polizei **110**

Polizeiwache Tarmstedt 0 42 83 - 95 51 80

### Rettungsdienst + Feuerwehr **112**

Diakonie Sozialstation Tarmstedt  
Telefon: 0 42 83 - 12 34  
E-Mail: dsst.tarmstedt@gmx.de

Seniorenpflegeheim Haus Wilstedt  
Telefon: 0 42 83 - 55 40  
www.hauswilstedt.de

Jan-Reiners-Seniorenzentrum  
Bremer Landstraße 3  
27412 Tarmstedt  
Telefon: 0 42 83 - 98 11 8 - 0

Seniorenresidenz „Hinter den Eichen“  
Zum Eichenbruche 1  
27412 Tarmstedt  
Telefon: 0 42 83 - 98 28 6 - 0  
Telefax: 0 42 83 - 98 28 6 - 120  
E-Mail: tarmstedt@st-seniorenresidenzen.de

### Rathaus Samtgemeinde Tarmstedt

Hepstedter Straße 9  
27412 Tarmstedt  
Telefon: 0 42 83 - 89 379 00  
Telefax: 0 42 83 - 89 379 09  
E-Mail: info@tarmstedt.de  
www.tarmstedt.de

### Öffnungszeiten:

Montag: 08:00-12:00 Uhr  
Dienstag: 08:00-12:00 Uhr  
13:30-16:00 Uhr  
Donnerstag: 08:00-12:00 Uhr  
13:30-18:15 Uhr  
Freitag: 08:00-12:00 Uhr

### Mitgliedsgemeinden:

**Wilstedt: 04283 - 5080**

**Vorwerk: 04288 - 30 06 09**

mit den Ortschaften  
Buchholz (Vorwahl: 04283)  
Dipshorn (Vorwahl: 04283)

**Bülstedt: 04283 - 5286**

mit der Ortschaft  
Steinfeld (Vorwahl: 04288)

**Hepstedt: 04283 - 8546**

**Breddorf: 04285 - 239**

Hanstedt

**Westertimke: 04289 - 202**

**Kirchtimke: 04289 - 400 56 78**

Ostertimke

### Schulen:

KGS Tarmstedt:  
Telefon: 0 42 83 - 6 08 34 - 0

KGS Oberstufe Tarmstedt:  
Telefon: 0 42 83 - 95 54 29

Grundschule Tarmstedt:  
Telefon: 0 42 83 - 89 379 50

Grundschule Wilstedt:  
Telefon: 0 42 83 - 53 97

Schule Bülstedt:  
Telefon: 0 42 83 - 55 93

Bücherei:  
Telefon: 0 42 83 - 17 73

### Angebote für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Diakonin in der Region  
Wilstedt-Tarmstedt-Kirchtimke:  
Sandra Rudat  
Kleine Trift 1  
27412 Tarmstedt  
Telefon: 0 42 83 - 6 08 30 98  
Mobil: 0160 - 99 51 30 52  
E-Mail: Sandra.Rudat@evlka.de

Pastor Martin Rothfuchs  
Salemsebene  
27412 Tarmstedt  
Telefon: 0 42 83 - 18 12

### Kirchen der Samtgemeinde

Ev.-luth. Martin-Luther-Kirche  
Kleine Trift in Tarmstedt  
Telefon: 0 42 83 - 98 20 12

Ev.-luth. Kirche der Salemsebene  
Hauptstraße in Tarmstedt  
Telefon: 0 42 83 - 18 12

Ev.-luth. St. Petri-Kirche  
Am Brink Wilstedt  
Kirchenbüro: Hauptstraße 13  
Telefon: 0 42 83 - 98 20 12

Ev.-luth. Lambertus-Kirche  
Hauptstraße in Kirchtimke  
Telefon: 0 42 89 - 254

## IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Nowak Werbung  
Eichenstraße 3

27412 Westertimke  
Telefon (04289) 452  
E-Mail: tamag@t-online.de  
www.tarmstedter-magazin.de

**Verantwortlich:** Susanne Nowak

**Redaktion:**  
Christiane Seeger  
Klaus Göckeritz  
Klaus Struckmeyer  
Telefon (04289) 452

**Anzeigen:**  
Klaus Struckmeyer  
Telefon (04289) 452  
E-Mail: tamag@t-online.de

**Satz:**  
Druckerei Langenbruch, Lilienthal

**Druck:**  
Mundschenk Druck+Medien, Zahna

**Auflage:** 6.000 Exemplare  
Hausverteilung in der  
Samtgemeinde Tarmstedt

**Das nächste Tarmstedter  
Magazin erscheint ab:  
10. Juni 2022**

**Anzeigenschluss:**  
16. Mai 2022

**Einsendeschluss für Textbeiträge:**  
16. Mai 2022

Anzeigenpreise auf Anfrage.

## Sie möchten inserieren?

TARMSTEDTER  
magazin

**Telefon 0 42 89 - 452**

**E-Mail: tamag@t-online.de**



# 22. OLIVENÖL-ABHOLTAGE IN WILSTEDT

**7. + 8. MAI**  
**10-18 UHR**



... wenn wir das Mittelmeer über die Alpen bis nach Wilstedt holen: Katalonien, Andalusien, Toskana, Umbrien, Abruzzen, Apulien, Kalabrien, Sizilien; Korinth, Messenien, Kreta; Istrien.

arteFakt  
**Olivenölkampagne**

Alle Infos zum Programm, Gästen und Ausstellern  
bei **facebook** und auf **www.artefakt.eu**

Solidarische Landwirtschaft in einer  
Erzeuger-Verbraucher-Gemeinschaft



**André Meyerhoff**  
**Haustechnik**  
Meisterbetrieb  
Heizung · Sanitär · Elektro

Hauptstraße 1, 27412 Wilstedt  
Tel. 04283 982153  
www.meyerhoff-haustechnik.de

Partner  
von **EWE**

# Heizung kaputt? Jetzt neue mieten!<sup>1</sup>

## Deine Vorteile mit Wärme<sup>+</sup> von EWE:

- ✓ Anschaffung und Installation durch EWE
- ✓ Verlässliche Wärme-lieferung
- ✓ Inklusive Wartung und Schornsteinfeger
- ✓ Reparaturen und Ersatz bei Ausfall
- ✓ 24-Stunden-Hotline

Jetzt informieren:  
[ewe-waerme.de](http://ewe-waerme.de)

1) Keine eigene Investition. Für das Leistungspaket von Wärme<sup>+</sup> wird ein Grundpreis (GP1) in Abhängigkeit von der Investitionssumme berechnet. Hinzu kommen der Energiekosten-Grundpreis (GP2) für die Wärmelieferung, der sich aus den Kosten für jährliche Netzentgelte für Gas, Messstellenbetrieb, Messdienstleistung, Netzabrechnung, Energieabrechnung sowie Service- und Vertriebsaufwendungen zusammensetzt, und der Arbeitspreis (AP) für die Energieeinsatzmenge/Erdgasmenge zzgl. CO<sub>2</sub>-Preis. Der Vertrag hat eine Laufzeit von zehn Jahren und verlängert sich um jeweils fünf Jahre, wenn er vorher nicht mit einer Frist von neun Monaten in Textform gekündigt wird. Details/Bedingungen entnehmen Sie bitte den AGB, die Sie unter [ewe-waerme.de](http://ewe-waerme.de) finden.